

EN | DE | FR | ES | IT | PL

**COST**  
**WAY**



## **USER'S MANUAL**

### **Toy Road Roller TQ10104**

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



## Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

### Warnings:

Attention! Use it with protective equipment.

Attention! Not use it in the traffic.

Attention! The product is not suitable for the children under 3 years.

### General Warnings:

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please use this product with caution. The use of this product requires superb skills to avoid accidents to the user or others due to a fall or collision.
- ⚠ Please wear suitable protective equipment during use, e.g. protective helmet, gloves, knee pads, elbow pads etc.

- Suitable for 3+ Years
- Maximum user weight:  
30 kg/66 lbs



**WARNING:**

The trailer of this product is only for decoration, passenger and loading are not allowed!



**WARNING:**

Must be assembled by an adult.

## **OWNERS MANUAL**

### **with Assembly Instructions**

Read and understand this entire manual before using!

Please keep this manual for future reference as it contains important information.

Before first time use, charge the battery for at least 4-6 hours, but no more than 10 hours.

## About Your New Vehicle

On the purchase of your new Ride-On.

This ride-on car will provide your child with many miles of riding of enjoyment. To help assure you and your rider a safe ride we ask you to please read this manual carefully, and keep it for future reference.

Follow the recommendations in this manual, they are designed to improve the safety and operation of your ride-on car and its rider.

### Specification

<b>Battery</b>	12V7AH X1
<b>Charger</b>	12V1000mA
<b>Input</b>	Depend on local voltage
<b>Motor</b>	390-16000

**Suitable age:** 3+ Years

**Charge time:** 8~12 hours

**Load capacity:** 30 kg(66 lb)

**Size:** 125 x 50 x 52.5 cm(49 x 20 x 21 inch)

**Speed:** 3-8 km/h(2-5 mph)

### BATTERY INFORMATION

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix different types of batteries: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment, anode to anode, cathode to cathode.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Battery leakage and corrosion can damage this product. Dispose of batteries safely.
- Never short circuit the battery terminals.

## Parts List

NO.	PART NAME	Q'TY (PCS)	REMARK
1	Vehicle body	1	
2	Front wheel	2	
3	Driving wheel	2	
4	Ø10 washer	12	
5	Ø8 lock nut	10	
6	Ø8 socket wrench	2	
7	Driving wheel hubcap	2	
8	Normal wheel hubcap	2	
9	Arm hubcap	6	
10	Steering wheel	1	
11	M5X30 machine screw	1	Placed on the steering wheel

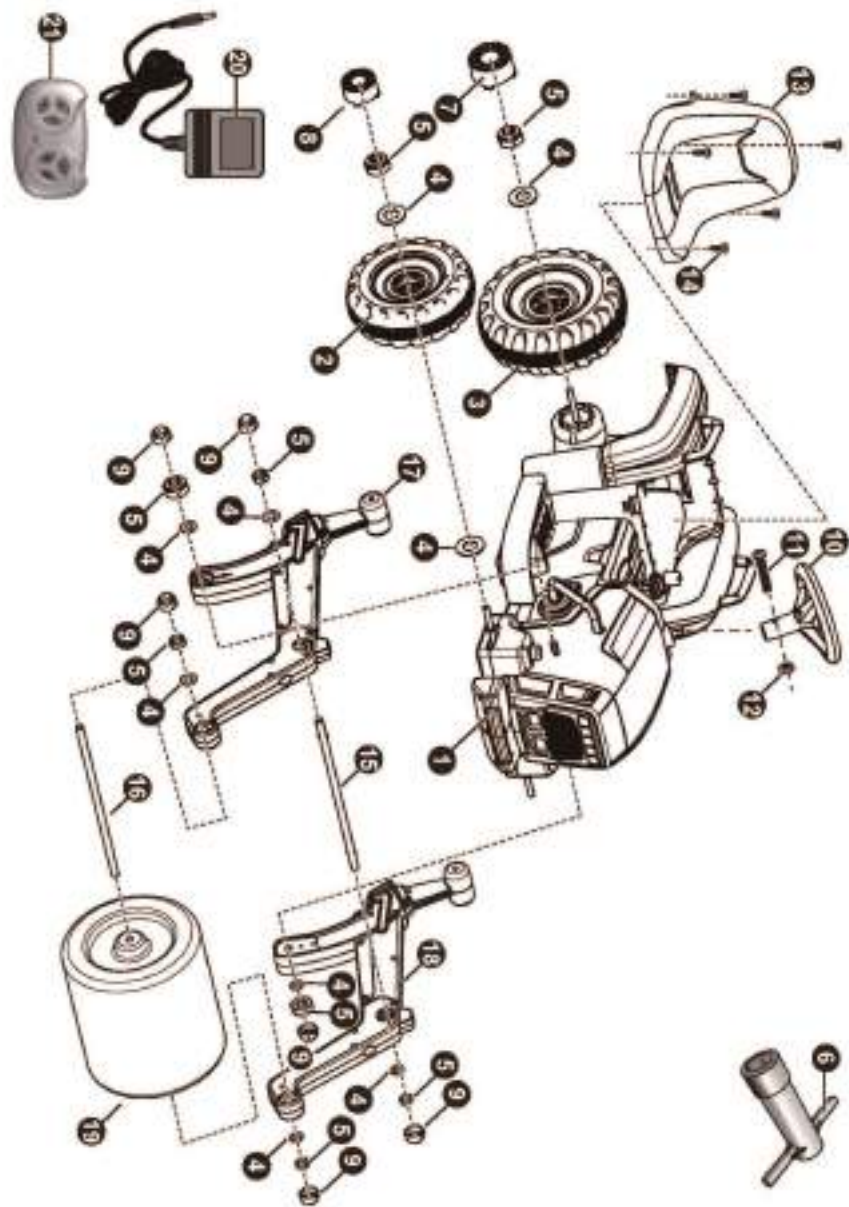
NO.	PART NAME	Q'TY (PCS)	REMARK
12	Ø5 nut	1	Placed on the steering wheel
13	Seat	1	
14	Φ4x12 round head screw	5	
15	Middle axle	1	
16	Rotation shaft	1	
17	Right arm	1	
18	Left arm	1	
19	Bucket	1	
20	Charger	1	
21	Remote controller	1	

**Assembly tools required (not included):**

Screwdriver



# Parts Diagram



## Safety



### **PREVENT INJURIES AND DEATHS:**

- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ADULT DIRECT SUPERVISION IS REQUIRED.** Always keep child in view when child is in vehicle.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Protective equipment should be worn.
- Never use in roadways, near cars, or on near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Always wear shoes, always sit on the seat.
- Not to be used in traffic.
- This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed; Maximum user weight is 30 kg(66 lb).
- This toy has no brake.



### **WARNING:**

- **CHOKING HAZARD!** Not suitable for children under 36 months.
- **Must be assembled by an adult.**



## **Rules for Safe Riding**

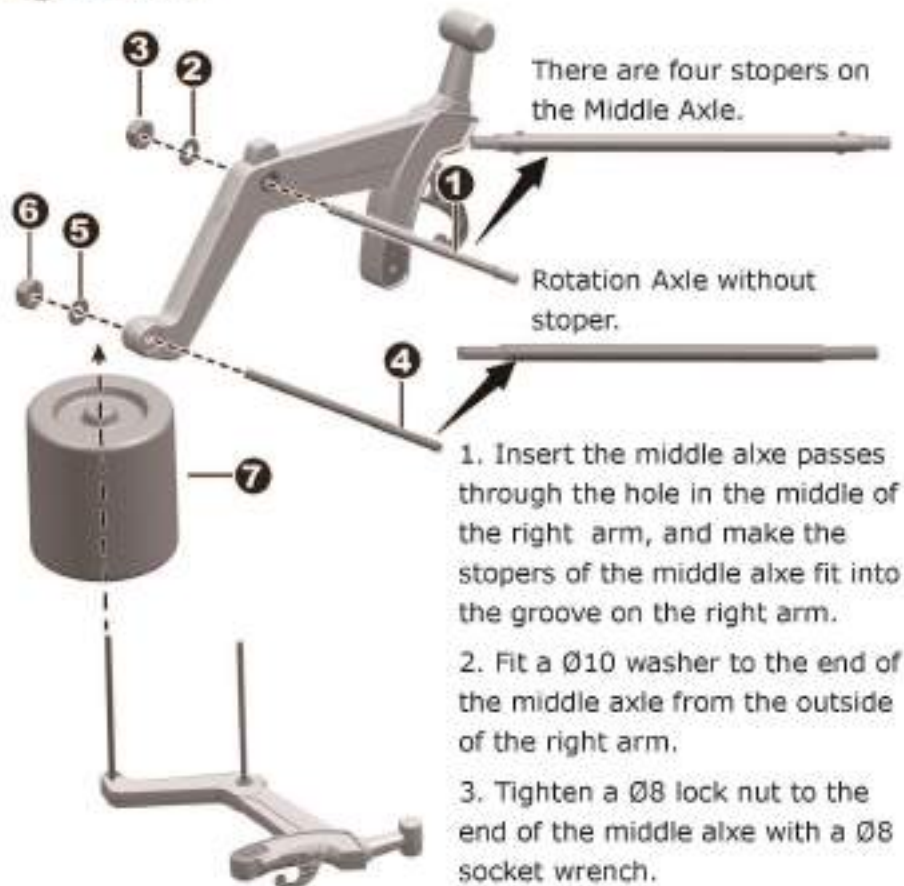
- Keep Children within Safe Riding Areas:
  - Never use in roadway, near motor vehicles, on lawn space, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water;
- Use the toy only on flat surfaces. Such as inside your house, garden or playground.
- Never use in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident.

Operate the vehicle only in the daytime or a well-lit area.

- It is prohibited to change the circuit or add other electric parts
- Inspect wires and connections of the vehicle periodically.
- Do not let any child touch the wheels or be near them when the car is moving .
- This vehicle has adjustable play seat belts. Please instruct children how to tie the safety belt before using, guarantee the security.

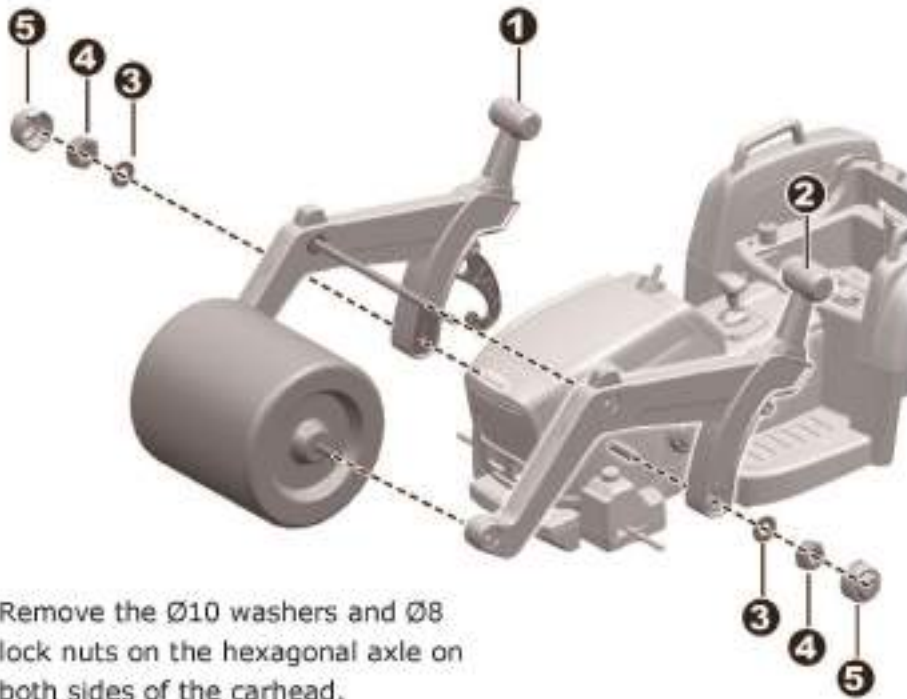
## Attach the Roller

### Right Arm



4. Pass the rotation axle through the hole at the end of the right arm.
5. Fit a  $\varnothing 10$  washer to the end of the rotation axle.
6. Tighten a  $\varnothing 8$  lock nut to the end of the rotation axle with a  $\varnothing 8$  socket wrench.
7. As shown, fit the roller to the rotation axle on the right arm.

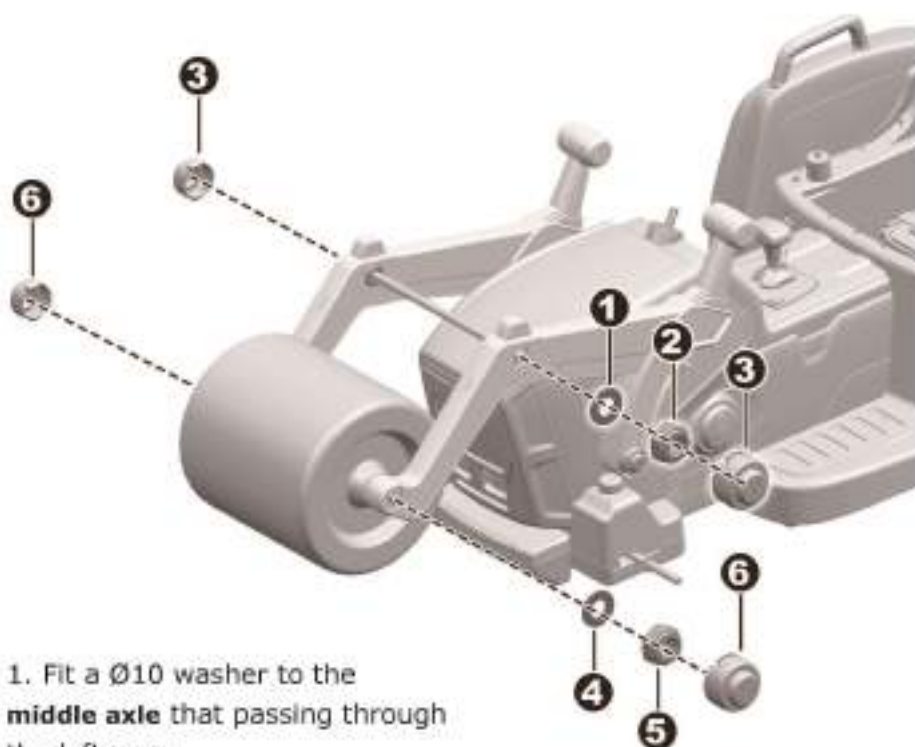
## Attach the Left & Right Arm -1



Remove the  $\varnothing 10$  washers and  $\varnothing 8$  lock nuts on the hexagonal axle on both sides of the carhead.

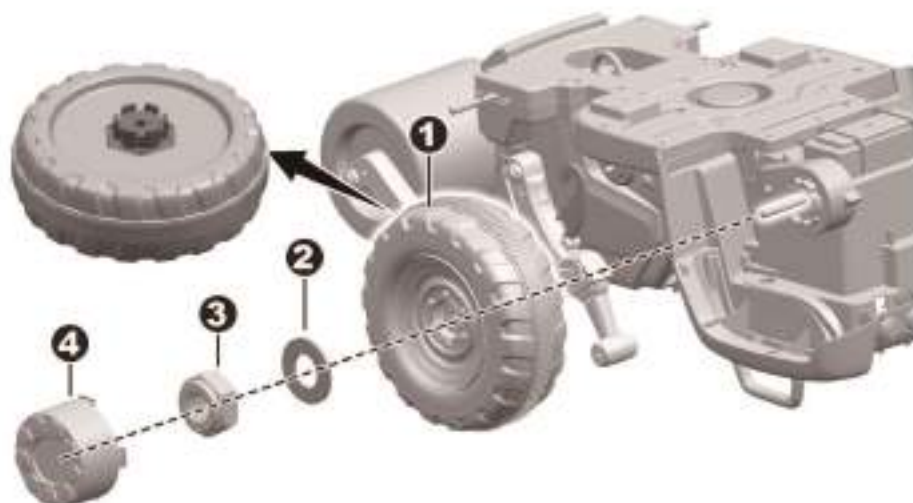
1. Attach the right arm to the hexagonal shaft on the right side of the vehicle body.
2. Attach the left arm to the hexagonal shaft on the left side of the vehicle body. Tip: The left and right arms must be assembled horizontally and symmetrically. When assembling, insert the middle axle and rotation axle into the corresponding holes of the left arm at the same time.
3. Fit a  $\varnothing 10$  washer on each end of the hexagonal axle.
4. Tighten a  $\varnothing 8$  lock nut to each end of the hexagonal axle with two socket wrenches.
5. Insert the arm hubcaps to the both arms.

## Attach the Left & Right Arm -2



1. Fit a  $\text{\O}10$  washer to the **middle axle** that passing through the left arm.
2. Tighten a  $\text{\O}8$  lock nut. Tip: Use two  $\text{\O}8$  socket wrenches to tighten the  $\text{\O}8$  lock nuts on both ends of the **middle axle** at the same time.
3. Fit an arm hubcap on each side of the **middle axle**.
4. Fit a  $\text{\O}10$  washer to the **rotation axle** that passing through the left arm.
5. Tighten a  $\text{\O}8$  lock nut. Tip: Use two  $\text{\O}8$  socket wrenches to tighten the  $\text{\O}8$  lock nuts on both ends of the **rotation axle** at the same time.
6. Fit an arm hubcap on each side of the **rotation axle**.

## Attach Driving Wheels



Turn the vehicle body downside up.

1. Slide a driving wheel onto the rear axle. Ensure the driving wheel match up with gear box on the vehicle body.

2. Slide a  $\varnothing 10$  washer onto the rear axle.

3. Tighten a  $\varnothing 8$  lock nut to the end of the rear axle.

Repeat steps 1-3 for the other driving wheel.

4. Insert the driving wheel hubcap to the driving wheel.

## Attach Front Wheels



1. Slide a  $\varnothing 10$  washer onto the front axle.
  2. Slide a normal wheel onto the front axle.
  3. Slide a  $\varnothing 10$  washer onto the front axle.
  4. Tighten a  $\varnothing 8$  lock nut to the end of the front axle.
  5. Insert the hubcap to the front wheel.
- Repeat for the other front wheel.

## Attach the Steering Wheel & Connect the Power Supply

Turn the vehicle body upright.

1. Fit the steering wheel to the end of the steering column.
2. Line up the holes on the steering wheel with the holes on the steering column, insert the M5x30 machine screw.
3. Fasten a nut on the opposite end of the screw with a screwdriver.
4. Plug the red connector on the vehicle body into the red connector from the battery.



## Attach the Seat



1. Fit the seat to the vehicle body.
2. Insert five  $\text{\O}4 \times 12$  round head screws and tighten.

## Use Your New Ride-on

1. **ON/OFF button:** Turns the vehicle on and off.
2. **High / Low speed forward & Reverse shift:**  
Changes the direction that vehicle moves from forward to reverse.



- To move the vehicle forward in high speed, shift the lever to top position.
  - To move the vehicle forward in low speed, shift the lever to middle position.
  - To move the vehicle backward, shift the lever to down position
- HINT: The vehicle is designed to operate in low speed only in reverse.
3. **Lights switch:** Turns the vehicle lights on and off.
  4. **Foot pedal:**
    - To move the vehicle, press the pedal down.
    - To brake or slow down, release pressure from the pedal.
  5. **Horn button:** Press for horn or sound playing.
  6. **Adjust the angle of the roller.**



**IMPORTANT!**

Always stop vehicle when changing the speed or direction to avoid damage the gears and motor.



## How To Use Arms



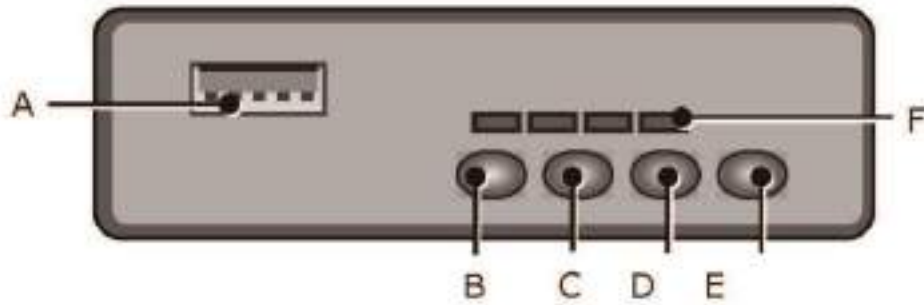
**Arms Lock Position A**



**Arms Lock Position B**

The arms has two lock positions, as shown hook the arm lock to the iron pipe on the right side of the car to lock the arms.

## Use the Player



**A. USB slot (Maximum support 15GB)**

**B. Change the audio input (from the Bluetooth or the USB)**

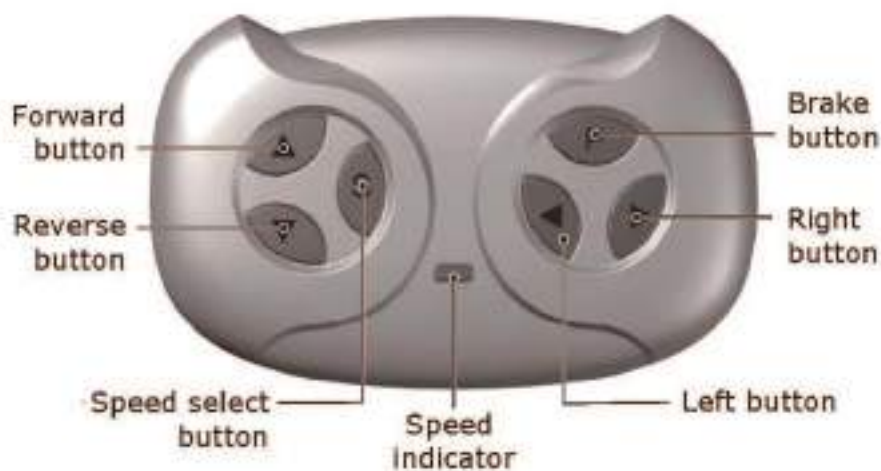
**C. Play / Next**

**D. Decrease volume**

**E. Increase volume**

**F. Battery display:** It displays the power level of the battery when the vehicle stops. When one indicator remains, recharge the battery please.

## Use the Remote Controller (IF EQUIPPED)



### Attach the batteries of controller

Lift the battery compartment door on the back of the controller and insert two AAA(LR03) batteries.

**HINT: Batteries not included.**

#### 1. Build connection

Long press the forward and reverse buttons for 3 seconds, and the speed indicator flashes. Then power on the vehicle, the speed indicator goes to long bright, means the connection successful. If the speed indicator no response, means the connection failed. Replace the batteries and retry.

#### 2. Brake button

Press the button to stop the vehicle, press it again to release the brake.

### 3. Speed select button

The switch operates the vehicle to move in low, normal or high speed.

**HINT:** This switch won't work while your vehicle moves reverse.

#### **NOTE:**

- Leave the remote controller idling for about 10 seconds, it will shut down automatically.
- Rebuild connection when you replace the batteries of the remote controller.

## Charging



#### **WARNING:**

ONLY AN ADULT CAN CHARGE AND RECHARGE THE BATTERY!



#### **WARNING:**

This product with **Charging Protection**: when charging, all functions will be cut off!

Only an adult can charge and recharge the battery!

- The POWER SWITCH must be turned in OFF position when charging.
- Before the first use, you should charge the battery for 4-6 hours. Do not recharge the battery for more than 10 hours to avoid overheating the charger.

- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- After each use or once a month minimum recharge time as 8 to 12 hours, less than 20 hours at most.
- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product.



1. Plug the charger port into the input socket. (below the seat)
2. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

The following batteries or accumulators are contained in this electronic device

Battery Type	Chemical System
6FM7	Lead(Pb)

#### Information on the safe removal of the batteries or accumulators

- Warning: Make sure the battery is completely drained.
- Open the seat, unplug the power cable, remove the screw on the battery sheet, remove the sheet, remove the battery box, remove the top cover, and take out the battery.
- Carefully remove the battery or accumulator.
- The battery or accumulator and the device can now be disposed of separately.

## Troubleshooting Guide

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle does not run	Battery low on power	Recharge battery.
	Thermal fuse has tripped	Reset fuse, see <Fuse>
	Battery connector or wires are loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor <b>ask qualified technician for help.</b>
	Battery is dead	Replace battery, <b>ask qualified technician for help.</b>
	Electrical system is damaged	<b>Ask qualified technician for help.</b>
	Motor is damaged	<b>Ask qualified technician for help.</b>

<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Solution</b>
Vehicle does not run very long	Battery is under charged	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging
	Battery is old	Replace battery, <b>ask qualified technician for help.</b>
Vehicle runs sluggishly	Battery low on power	Replace battery, <b>ask qualified technician for help.</b>
	Battery is old	Replace battery, <b>ask qualified technician for help.</b>
	Vehicle is overloaded	Reduce weight on vehicle.
	Vehicle is being used in harsh conditions	Avoid using vehicle in harsh conditions ,see <Safety>.
Vehicle needs a push to go forward	Poor contact of wires or Connectors	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor, <b>ask qualified technician for help.</b>
	"Dead Spot" on motor	A dead spot means the electric power is not being delivered to the terminal connection and the vehicle needs repair. <b>Ask qualified technician for help.</b>
Difficult shifting from forward to reverse or vice-versa	Attempting to shift while the vehicle is motion	Completely stop the vehicle and shift



<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Solution</b>
Loud grinding or clicking noises coming from motor or gear box	Motor or gears are damaged	<b><i>Ask qualified technician for help.</i></b>
Battery will not recharge	Battery connector or adapter connector is loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Charger not plugged in	Check that the battery charger is plugged into a working wall outlet.
	Charger is not working	<b><i>Ask qualified technician for help.</i></b>
Charger feels warm when recharging	This is normal and not a cause for concern	

Completely read through this manual and the troubleshooting guide table. If you still need help resolving the problem, ***ask qualified technician for help.***

## Maintaining

- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be used until that damage had been properly removed.

- Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery.

Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.

- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage the moving parts, motors or the electric system.
- When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

## Fuse

The battery features a thermal fuse with a reset fuse that will automatically trip and cut all power to the vehicle if the motor, electric system or battery is overloaded.

The battery features a thermal fuse with a reset fuse that will automatically trip and cut all power to the vehicle if the motor, electric system or battery is overloaded.

The fuse will reset and power will be restored after the unit is turned OFF for 20 seconds and then turned ON again. If the thermal fuse trips repeatedly during normal use, the vehicle may need repair. **Ask qualified technician for help.**

To avoid losing power, follow these guidelines:

- Do not overload the vehicle.
- Do not tow anything behind the vehicle.
- Do not drive up steep slopes.
- Do not drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.
- Do not drive in very hot weather, components may overheat.
- Do not allow water or other liquids to come in contact with the battery or other electric components.
- Do not tamper with the electric system. Doing so may create a short, causing the fuse to trip.

## Disposal Of Battery

- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.



## Channel List

Channel	Frequency	Channel	Frequency
1	2407MHz	27	2433MHz
2	2408MHz	28	2434MHz
3	2409MHz	29	2435MHz
4	2410MHz	30	2436MHz
5	2411MHz	31	2437MHz
6	2412MHz	32	2438MHz
7	2413MHz	33	2439MHz
8	2414MHz	34	2440MHz
9	2415MHz	35	2441MHz
10	2416MHz	36	2442MHz
11	2417MHz	37	2443MHz
12	2418MHz	38	2444MHz
13	2419MHz	39	2445MHz
14	2420MHz	40	2446MHz
15	2421MHz	41	2447MHz
16	2422MHz	42	2448MHz
17	2423MHz	43	2449MHz
18	2424MHz	44	2450MHz
19	2425MHz	45	2451MHz
20	2426MHz	46	2452MHz
21	2427MHz	47	2453MHz
22	2428MHz	48	2454MHz
23	2429MHz	49	2455MHz
24	2430MHz	50	2456MHz
25	2431MHz	51	2457MHz
26	2432MHz	52	2458MHz

<b>Channel</b>	<b>Frequency</b>
53	2459MHz
54	2460MHz
55	2461MHz
56	2462MHz
57	2463MHz
58	2464MHz
59	2465MHz
60	2466MHz

<b>Channel</b>	<b>Frequency</b>
61	2467MHz
62	2468MHz
63	2469MHz
64	2470MHz
65	2471MHz
66	2472MHz
67	2473MHz



**Please give us a chance to make it right and do better !**

Contact our friendly customer service department for help first.  
Replacements for missing or damaged parts will be shipped ASAP !

US office: Fontana    UK office: Ipswich    AU office: Truganina



## Contact Us !

**Do NOT return this item.**

Contact our friendly customer service department for help first.



US: [cs.us@costway.com](mailto:cs.us@costway.com)

UK: [cs.uk@costway.com](mailto:cs.uk@costway.com)

AU: [cs.au@costway.com](mailto:cs.au@costway.com)

EN | **DE** | FR | ES | IT | PL

**COST**  
**WAY**



**HANDBUCH**

**Spielzeug Straßenwalze  
TQ10104**

DIESE ANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE SICHERHEITSMATIONEN. BITTE SORGFÄLTIG LEBEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.



## Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

### Warnings:

Attention! Use it with protective equipment.

Attention! Not use it in the traffic.

Attention! The product is not suitable for the children under 3 years.

### General Warnings:

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please use this product with caution. The use of this product requires superb skills to avoid accidents to the user or others due to a fall or collision.
- ⚠ Please wear suitable protective equipment during use, e.g. protective helmet, gloves, knee pads, elbow pads etc.



- Geeignet ab 3 Jahren
- Maximales  
Benutzergewicht: 30 kg



**Warnung:**

Der Anhänger dieses Produktes dient nur zur Dekoration, Beifahrer und Beladung sind nicht erlaubt!



**Warnung:**

Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

### **mit Aufbauanleitung**

Lesen und verstehen Sie dieses gesamte Handbuch vor der Verwendung!

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf, da es wichtige Informationen enthält. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch mindestens 4-6 Stunden, aber nicht länger als 10 Stunden auf.

## Über Ihr Neues Fahrzeug

Beim Kauf Ihres neuen Autos.

Dieses Spielzeugauto wird Ihrem Kind viele Kilometer Fahrvergnügen bereiten. Um Ihnen und Ihrem Fahrer eine sichere Fahrt zu gewährleisten, bitten wir Sie, dieses Handbuch sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Befolgen Sie die Empfehlungen in diesem Handbuch, sie dienen dazu, die Sicherheit und den Betrieb Ihres Spielzeugautos und seines Fahrers zu verbessern.

### Spezifikation

<b>Batterie</b>	12V 7AH X1
<b>Ladegerät</b>	12V 1000mA
<b>Eingang</b>	Abhängig von der örtlichen Spannung
<b>Motor</b>	390-16000

<b>Geeignetes Alter:</b>	3+ Jahre
<b>Ladezeit:</b>	8~12 Stunden
<b>Belastbarkeit:</b>	30 kg
<b>Größe des Autos:</b>	125 x 50 x 52,5 cm
<b>Geschwindigkeit:</b>	3-8 km/h

### BATTERIEINFORMATIONEN

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Wenn Wechselakkus verwendet werden, dürfen diese nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

- Akkus vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Mischen Sie nicht verschiedene Arten von Batterien: Alkaline, Standard (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium).
- Legen Sie die Batterien wie im Batteriefach angegeben ein, Anode an Anode, Kathode an Kathode.
- Batterien bei längerem Nichtgebrauch entfernen. Entfernen Sie verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt. Auslaufende Batterien und Korrosion können dieses Produkt beschädigen. Batterien sicher entsorgen.
- Schließen Sie niemals die Batteriepole kurz.

## Teileliste

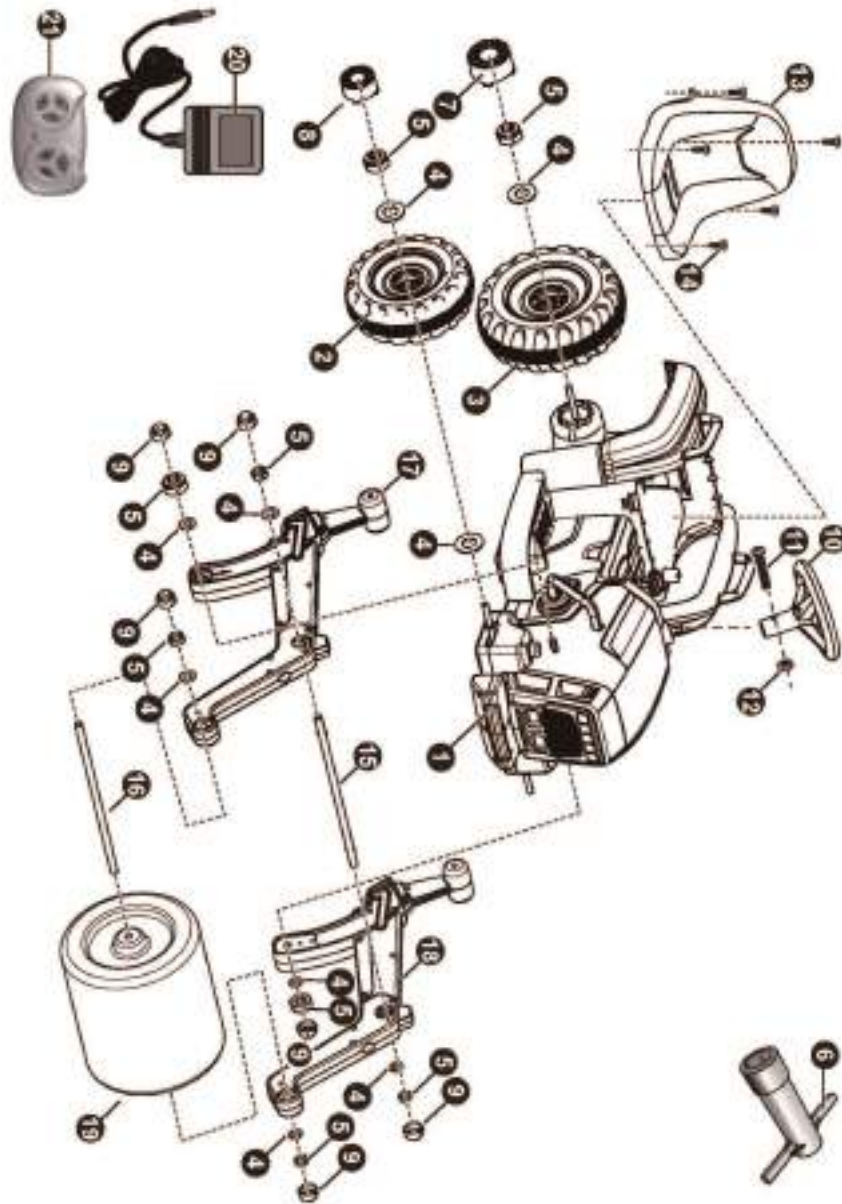
Nr.	Name	Menge	Anmerkung
1	Fahrzeugkarosserie	1	
2	Vorderrad	2	
3	Antriebsrad	2	
4	Unterlegscheibe Ø10	12	
5	Kontermutter Ø8	10	
6	Steckschlüssel Ø8	2	
7	Antriebsrad-Radkappe	2	
8	Normale Radkappe	2	
9	Arm-Radkappe	6	
10	Lenkrad	1	
11	M5X30 Maschinenschraube	1	Am Lenkrad platziert

<b>Nr.</b>	<b>Name</b>	<b>Menge</b>	<b>Anmerkung</b>
12	Mutter Ø5	1	Am Lenkrad platziert
13	Sitz	1	
14	Φ4x12 Rundkopfschraube	5	
15	Mittelachse	1	
16	Drehachse	1	
17	Rechter Arm	1	
18	Linker Arm	1	
19	Eimer	1	
20	Ladegerät	1	
21	Fernbedienung	1	

**Benötigtes Montagewerkzeug (nicht enthalten):**

Schraubendreher 

## Teilediagramm



## Sicherheit



### **VERLETZUNGEN UND TODESFÄLLE VERHINDERN:**

- **KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT LASSEN. DIREKTE AUFSICHT VON ERWACHSENEN IST ERFORDERLICH.**

Behalten Sie das Kind immer im Blick, wenn es sich im Fahrzeug befindet.

- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die Verletzungen des Benutzers oder Dritter verursachen.
- Schutzausrüstung sollte getragen werden.
- Niemals auf Straßen, in der Nähe von Autos oder in der Nähe von steilen Anstiegen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern verwenden.
- Immer Schuhe tragen, immer auf dem Sitz sitzen.
- Nicht im Straßenverkehr verwenden.
- Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet; Das maximale Benutzergewicht beträgt 30 kg.
- Dieses Spielzeug hat keine Bremse.



**Warnung:**

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.
- **Muss von einem Erwachsenen zusammgebaut werden.**

## **Regeln für Sicheres Fahren**

- Halten Sie Kinder in sicheren Reitbereichen:
  - Niemals auf Fahrbahnen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf Rasenflächen, auf oder in der Nähe von steilen Anstiegen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern verwenden;
- Verwenden Sie das Spielzeug nur auf ebenen Flächen. Zum Beispiel in Ihrem Haus, Garten oder Spielplatz.
- Nie im Dunkeln verwenden. Ein Kind könnte auf unerwartete Hindernisse stoßen und einen Unfall haben. Betreiben Sie das Fahrzeug nur tagsüber oder in einem gut beleuchteten Bereich.
- Es ist verboten, den Stromkreis zu ändern oder andere elektrische Teile hinzuzufügen
- Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel und Anschlüsse des Fahrzeugs.
- Lassen Sie kein Kind die Räder berühren oder sich in deren Nähe aufhalten, wenn sich das Auto bewegt.
- Dieses Fahrzeug hat verstellbare Sicherheitsgurte. Bitte weisen Sie Kinder vor der Verwendung an, den Sicherheitsgurt zu binden, um die Sicherheit zu gewährleisten

## Befestigen Sie die Walze

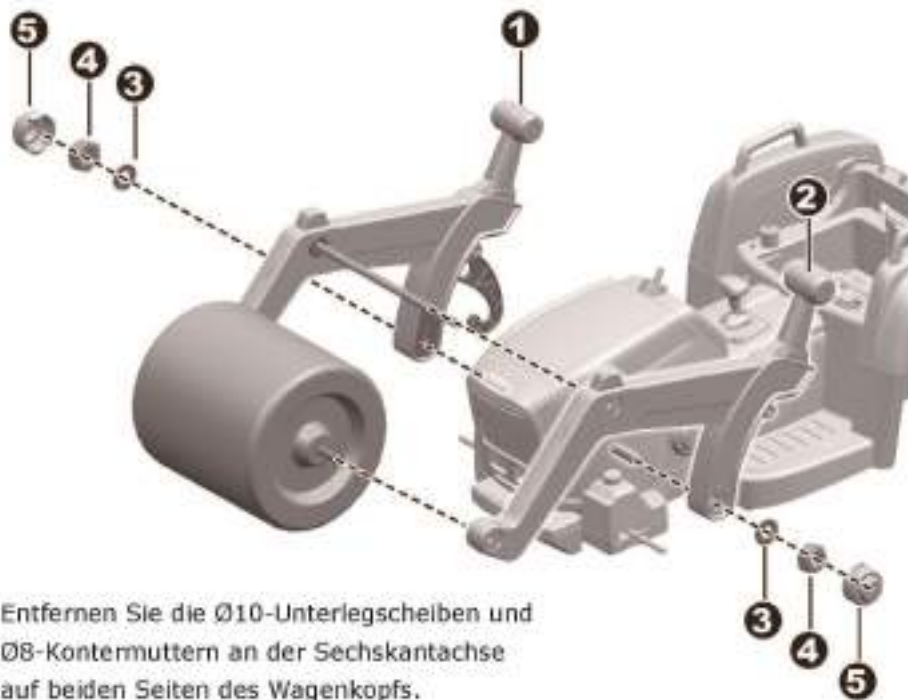
### Rechter Arm



4. Führen Sie die Drehachse durch das Loch am Ende des rechten Arms.
5. Bringen Sie eine  $\varnothing 10$ -Unterlegscheibe am Ende der Drehachse an.
6. Ziehen Sie eine Kontermutter  $\varnothing 8$  mit einem Steckschlüssel  $\varnothing 8$  am Ende der Drehachse fest.
7. Bringen Sie die Walze wie abgebildet an der Drehachse am rechten Arm an.



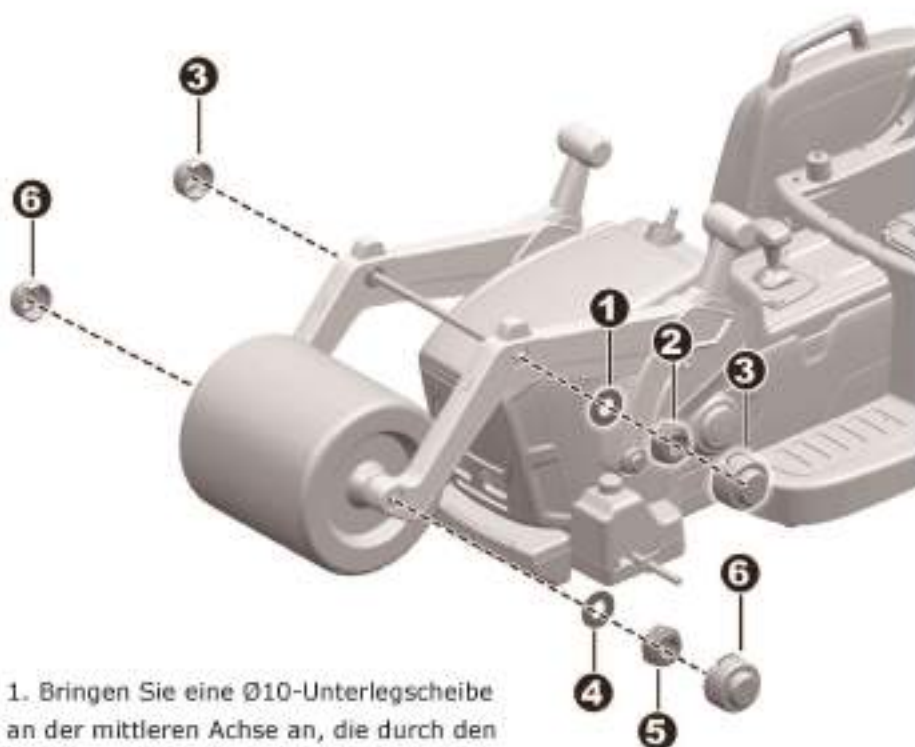
## Befestigen Sie den linken und rechten Arm -1



Entfernen Sie die  $\text{\O}10$ -Unterlegscheiben und  $\text{\O}8$ -Kontermuttern an der Sechskantachse auf beiden Seiten des Wagenkopfs.

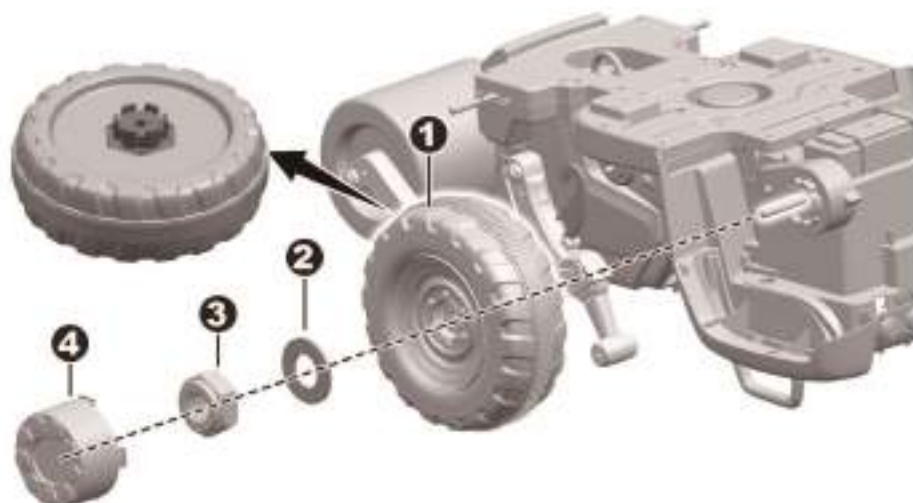
1. Befestigen Sie den rechten Arm an der Sechskantwelle auf der rechten Seite der Fahrzeugkarosserie,
2. Befestigen Sie den linken Arm an der Sechskantwelle auf der linken Seite der Fahrzeugkarosserie. Tipp: Der linke und der rechte Arm müssen horizontal und symmetrisch montiert werden. Stecken Sie beim Zusammenbau die mittlere Achse und die Rotationsachse gleichzeitig in die entsprechenden Löcher des linken Arms,
3. Bringen Sie an jedem Ende der Sechskantachse eine  $\text{\O}10$ -Unterlegscheibe an.
4. Ziehen Sie mit zwei Steckschlüsseln eine Sicherungsmutter  $\text{\O}8$  an jedem Ende der Sechskantachse an.
5. Stecken Sie die Arm-Radkappen in beide Arme.

## Befestigen Sie den linken und rechten Arm -2



1. Bringen Sie eine Ø10-Unterlegscheibe an der mittleren Achse an, die durch den linken Arm geht.
2. Ziehen Sie eine Kontermutter Ø8 fest. Tipp: Verwenden Sie zwei Ø8-Steckschlüssel, um die Ø8-Kontermuttern an beiden Enden der Mittelachse gleichzeitig festzuziehen.
3. Bringen Sie eine Arm-Radkappe auf jeder Seite der Mittelachse an.
4. Bringen Sie eine Ø10-Unterlegscheibe an der Drehachse an, die durch den linken Arm geht.
5. Ziehen Sie eine Kontermutter Ø8 fest. Tipp: Verwenden Sie zwei Ø8-Steckschlüssel, um die Ø8-Kontermuttern an beiden Enden der Drehachse gleichzeitig festzuziehen.
6. Bringen Sie eine Arm-Radkappe auf jeder Seite der Rotationsachse an.

## Bringen Sie die Antriebsräder an



Drehen Sie die Fahrzeugkarosserie auf den Kopf.

1. Schieben Sie ein Antriebsrad auf die Hinterachse. Stellen Sie sicher, dass das Antriebsrad mit dem Getriebe an der Fahrzeugkarosserie übereinstimmt.
2. Schieben Sie eine  $\varnothing 10$  Unterlegscheibe auf die Hinterachse.
3. Ziehen Sie eine Kontermutter  $\varnothing 8$  am Ende der Hinterachse fest. Wiederholen Sie die Schritte 1-3 für das andere Antriebsrad.
4. Stecken Sie die Nabenkappe des Antriebsrads auf das Antriebsrad.

## Befestigen Sie die Vorderräder



1. Schieben Sie eine  $\varnothing 10$  Unterlegscheibe auf die Vorderachse.
  2. Schieben Sie ein normales Rad auf die Vorderachse.
  3. Schieben Sie eine  $\varnothing 10$  Unterlegscheibe auf die Vorderachse.
  4. Ziehen Sie eine Kontermutter  $\varnothing 8$  am Ende der Vorderachse fest.
  5. Stecken Sie die Radkappe auf das Vorderrad.
- Wiederholen Sie dies für das andere Vorderrad.

## Bringen Sie das Lenkrad an und schließen Sie die Stromversorgung an

Stellen Sie die Fahrzeugkarosserie aufrecht.

1. Bringen Sie das Lenkrad am Ende der Lenksäule an.
2. Richten Sie die Löcher am Lenkrad mit den Löchern an der Lenksäule aus und setzen Sie die M5x30-Maschinenschraube ein.
3. Befestigen Sie mit einem Schraubendreher eine Mutter am gegenüberliegenden Ende der Schraube.
4. Stecken Sie den roten Stecker an der Fahrzeugkarosserie in den roten Stecker der Batterie.



## Befestigen Sie den Sitz



1. Montieren Sie den Sitz an der Fahrzeugkarosserie.
2. Setzen Sie fünf Rundkopfschrauben  $\text{\O}4 \times 12$  ein und ziehen Sie sie fest.

## Verwenden Sie Ihr neues Spielzeugauto

1. **ON/OFF-Taste:** Schaltet das Fahrzeug ein und aus.
2. **Vorwärts- und Rückwärtsschaltung mit hoher / niedriger Geschwindigkeit:**  
Ändert die Fahrtrichtung des Fahrzeugs von vorwärts auf rückwärts.
  - Um das Fahrzeug mit hoher Geschwindigkeit vorwärts zu bewegen, schieben Sie den Hebel in die obere Position

- Um das Fahrzeug mit niedriger Geschwindigkeit vorwärts zu bewegen, schieben Sie den Hebel in die mittlere Position
- Um das Fahrzeug rückwärts zu bewegen, schieben Sie den Hebel in die untere Position

HINWEIS: Das Fahrzeug ist nur für den Rückwärtsbetrieb bei niedriger Geschwindigkeit ausgelegt.

3. **Lichtschalter:** Schaltet die Fahrzeugbeleuchtung ein und aus.

4. **Fußpedal:**

- Um das Fahrzeug zu bewegen, treten Sie das Pedal nach unten.
- Zum Bremsen oder Verlangsamen den Druck vom Pedal nehmen.

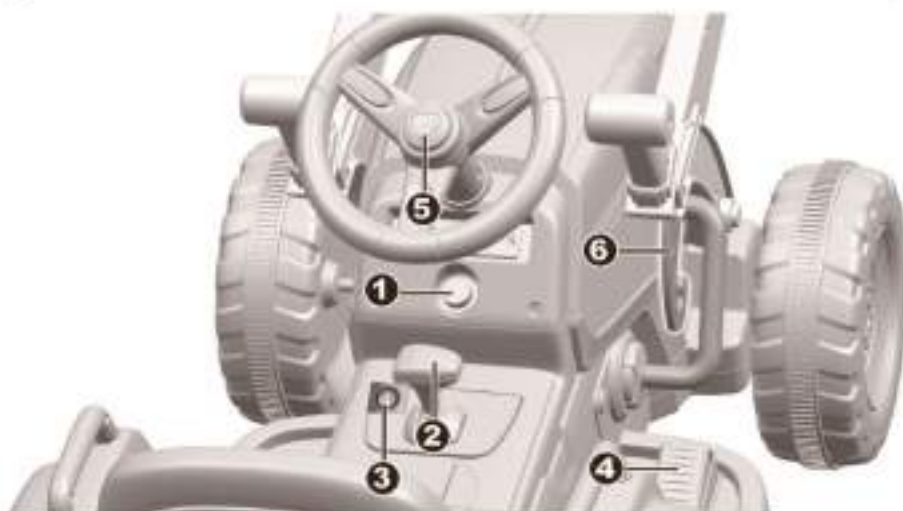
5. **Hornaste:** Drücken Sie diese Taste, um eine Hupe oder einen Ton abzuspielen.

6. **Passen Sie den Winkel der Walze an.**



**WICHTIG!**

Halten Sie das Fahrzeug immer an, wenn Sie die Geschwindigkeit oder Richtung ändern, um Schäden an Getriebe und Motor zu vermeiden.



## Wie man Arme benutzt



**Armverriegelungsposition A**

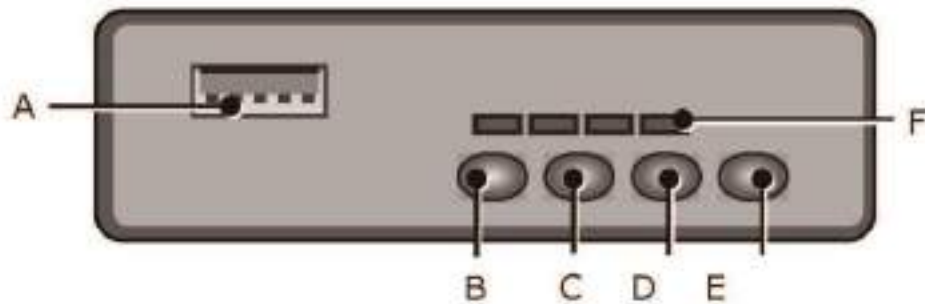


**Armverriegelungsposition B**

Die Arme haben zwei Verriegelungspositionen, wie gezeigt, haken Sie die Armverriegelung an das Eisenrohr auf der rechten Seite des Autos, um die Arme zu verriegeln.



## Verwenden Sie den Player



**A. USB-Steckplatz (maximale Unterstützung 15 GB)**

**B. Audioeingang ändern (über Bluetooth oder USB)**

**C. Wiedergabe / Weiter**

**D. Lautstärke verringern**

**E. Lautstärke erhöhen**

**F. Batterieanzeige:** Zeigt den Ladezustand der Batterie an, wenn das Fahrzeug anhält. Wenn eine Anzeige bleibt, laden Sie den Akku bitte auf.

## Verwenden Sie die Fernbedienung (FALLS VORHANDEN)



### Bringen Sie die Batterien des Controllers an

Heben Sie die Batteriefachklappe auf der Rückseite des Controllers an und legen Sie zwei AAA-Batterien (LR03) ein.

**HINWEIS: Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.**

#### 1. Verbindung aufbauen

Halten Sie die Vorwärts- und Rückwärtstasten 3 Sekunden lang gedrückt, und die Geschwindigkeitsanzeige blinkt. Dann schalten Sie das Fahrzeug ein, die Geschwindigkeitsanzeige geht zu lange hell, bedeutet die Verbindung erfolgreich. Wenn die Geschwindigkeitsanzeige keine Antwort zeigt, bedeutet dies, dass die Verbindung fehlgeschlagen ist. Tauschen Sie die Batterien aus und versuchen Sie es erneut.

#### 2. Bremstaste

Drücken Sie die Taste, um das Fahrzeug anzuhalten, drücken Sie sie erneut, um die Bremse zu lösen.

### 3. Geschwindigkeitsauswahl taste

Der Schalter betätigt das Fahrzeug, um sich mit niedriger, normaler oder hoher Geschwindigkeit zu bewegen.

**HINWEIS:** Dieser Schalter funktioniert nicht, wenn Ihr Fahrzeug rückwärts fährt.

#### **HINWEIS:**

- Lassen Sie die Fernbedienung etwa 10 Sekunden lang im Leerlauf, sie schaltet sich automatisch ab.
- Stellen Sie die Verbindung wieder her, wenn Sie die Batterien der Fernbedienung ersetzen.

## Laden



**WARNUNG:**

NUR EIN ERWACHSENER KANN DEN AKKU AUFLADEN!

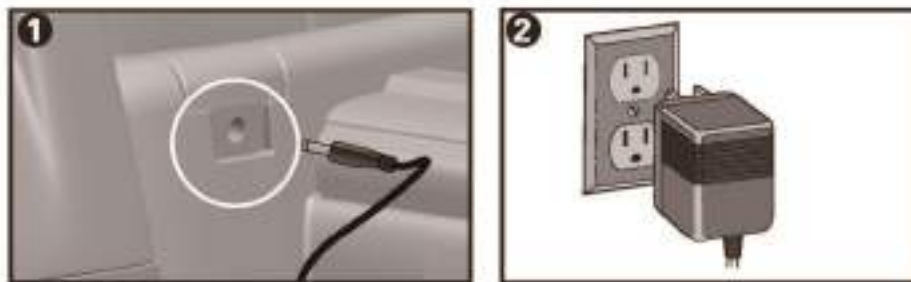


**WARNUNG:**

Dieses Produkt mit Ladeschutz: Beim Laden werden alle Funktionen abgeschaltet!  
Nur ein Erwachsener kann den Akku aufladen!

- Der NETZSCHALTER muss beim Laden in die AUS-Position gedreht werden.
- Vor dem ersten Gebrauch sollten Sie den Akku 4-6 Stunden aufladen. Laden Sie den Akku nicht länger als 10 Stunden auf, um eine Überhitzung des Ladegeräts zu vermeiden.

- Wenn das Fahrzeug langsam zu fahren beginnt, laden Sie die Batterie auf.
- Nach jedem Gebrauch oder einmal im Monat Mindestladezeit von 8 bis 12 Stunden, höchstens weniger als 20 Stunden.
- Verwenden Sie nur den Akku und das Ladegerät, die mit Ihrem Fahrzeug geliefert wurden. Ersetzen Sie den Akku oder das Ladegerät NIEMALS durch eine andere Marke. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für andere Produkte.



1. Stecken Sie den Ladeanschluss in die Eingangsbuchse. (unter dem Sitz)
2. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose. Der Akku wird geladen.

Die folgenden Batterien oder Akkus sind in diesem elektronischen Artikel enthalten.

Batterietyp	Chemisches System
6FM7	Blei(Pb)

### Informationen zur sicheren Entnahme der Batterien oder Akkumulatoren

- **Achtung!** Vergewissern Sie sich, dass die Batterie vollständig entladen ist.
- Öffnen Sie den Sitz, ziehen Sie das Netzkabel ab, entfernen Sie die Schraube an der Batterieabdeckung, entfernen Sie die Abdeckung, entfernen Sie das Batteriefach, entfernen Sie die obere Abdeckung und nehmen Sie die Batterie heraus.
- Nehmen Sie die Batterie oder den Akku vorsichtig heraus.
- Die Batterie oder der Akku und der Artikel können nun getrennt entsorgt werden.

## Leitfaden zur Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Fahrzeug läuft nicht	Batterie schwach	Batterie aufladen.
	Thermosicherung hat ausgelöst	Sicherung zurücksetzen, siehe <Sicherung>
	Batteriestecker oder Kabel sind lose	Überprüfen Sie, ob die Batteriestecker fest miteinander verbunden sind. Wenn Kabel rund um den Motor lose sind, <b>fragen Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.</b>
	Batterie ist tot	Ersetzen Sie die Batterie, <b>fragen Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.</b>

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Fahrzeug läuft nicht	Elektrische Anlage ist beschädigt	<b><i>Bitten Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.</i></b>
	Motor ist beschädigt	<b><i>Bitten Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.</i></b>
Fahrzeug läuft nicht sehr lange	Batterie ist unterladen	Prüfen Sie, ob die Batteriestecker beim Aufladen fest miteinander verbunden sind
	Batterie ist alt	Ersetzen Sie die Batterie, <b><i>fragen Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.</i></b>
Fahrzeug läuft träge	Batterie schwach	Replace battery, <b><i>fragen Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.</i></b>
	Batterie ist alt	Replace battery, <b><i>fragen Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.</i></b>
	Fahrzeug ist überladen	Gewicht am Fahrzeug reduzieren.
	Das Fahrzeug wird unter rauen Bedingungen eingesetzt	Vermeiden Sie die Verwendung des Fahrzeugs unter rauen Bedingungen, siehe <Sicherheit>.
Das Fahrzeug braucht einen Schubs, um vorwärts zu fahren	Schlechter Kontakt von Drähten oder Anschlüssen	Überprüfen Sie, ob die Batteriestecker fest miteinander verbunden sind. Wenn Kabel rund um den Motor lose sind, fragen Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Fahrzeug braucht einen Schubs, um vorwärts zu fahren	„Toter Punkt“ am Motor	Ein Totpunkt bedeutet, dass die elektrische Energie nicht an den Terminalanschluss geliefert wird und das Fahrzeug repariert werden muss. Bitten Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.
Schwierige Schaltung von vorwärts nach rückwärts oder umgekehrt	Versuch zu schalten, während das Fahrzeug in Bewegung ist	Halten Sie das Fahrzeug vollständig an und schalten Sie
Laute Schleif- oder Klickgeräusche von Motor oder Getriebe	Motor oder Getriebe sind beschädigt	<b>Bitten Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.</b>
Der Akku wird nicht aufgeladen	Batteriestecker oder Adapterstecker ist lose	Überprüfen Sie, ob die Batteriestecker fest miteinander verbunden sind.
	Ladegerät nicht eingesteckt	Überprüfen Sie, ob das Akkuladegerät an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist.
	Ladegerät funktioniert nicht	<b>Bitten Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.</b>
Ladegerät fühlt sich beim Aufladen warm an	Dies ist normal und kein Grund zur Besorgnis	

Lesen Sie dieses Handbuch und die Tabelle zur Fehlersuche vollständig durch. Wenn Sie weiterhin Hilfe bei der Lösung des Problems benötigen, **wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.**

## Aufrechterhaltung

- Es liegt in der Verantwortung der Eltern, die Hauptteile des Spielzeugs vor der Verwendung zu überprüfen und regelmäßig auf potenzielle Gefahren zu untersuchen, wie z. B. Akku, Ladegerät, Kabel oder Kabel, Stecker, Schrauben, Gehäuse oder andere Teile und im Falle solcher Schäden, darf das Spielzeug nicht verwendet werden, bis der Schaden ordnungsgemäß entfernt wurde.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs keine Risse oder Brüche aufweisen.
- Verwenden Sie gelegentlich ein leichtes Öl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.
- Parken Sie das Fahrzeug drinnen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor Nässe zu schützen.
- Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Öfen und Heizungen fern. Kunststoffteile können schmelzen.
- Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch auf. Nur ein Erwachsener kann mit der Batterie umgehen. Laden Sie die Batterie mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Wasser und Seife. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser beschädigt den Motor, das elektrische System und die Batterie.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Um den Glanz von Kunststoffteilen wiederherzustellen, verwenden Sie eine wachsfreie Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Fahren Sie das Fahrzeug nicht in losem Schmutz, Sand oder feinem Kies, da dies die beweglichen Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnte.



- Bei Nichtgebrauch sollten alle Stromquellen ausgeschaltet werden. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie die Batterieverbinding.

## Sicherung

Die Batterie verfügt über eine Thermosicherung mit Restsicherung, die automatisch auslöst und die gesamte Stromzufuhr zum Fahrzeug unterbricht, wenn der Motor, das elektrische System oder die Batterie überlastet sind. Die Sicherung wird zurückgesetzt und die Stromversorgung wird wiederhergestellt, nachdem das Gerät 20 Sekunden lang ausgeschaltet und dann wieder eingeschaltet wurde. Wenn die Thermosicherung während des normalen Gebrauchs wiederholt auslöst, muss das Fahrzeug möglicherweise repariert werden. **Bitte Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.**

Um Stromverluste zu vermeiden, befolgen Sie diese Richtlinien:

- Überladen Sie das Fahrzeug nicht.
- Schleppen Sie nichts hinter dem Fahrzeug ab.
- Befahren Sie keine steilen Hänge.
- Fahren Sie nicht gegen feststehende Gegenstände, da die Räder durchdrehen und der Motor überhitzen kann.
- Fahren Sie nicht bei sehr heißem Wetter, da die Komponenten überhitzen können.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten mit dem Akku oder anderen elektrischen Komponenten in Kontakt kommen.
- Manipulieren Sie nicht an der elektrischen Anlage. Dadurch kann ein Kurzschluss entstehen, wodurch die Sicherung auslöst.

## Entsorgung der Batterie

- Ihre versiegelte Blei-Säure-Batterie muss umweltgerecht recycelt oder entsorgt werden.
- Werfen Sie Ihre Blei-Säure-Batterie nicht ins Feuer. Der Akku kann explodieren oder auslaufen.
- Entsorgen Sie Blei-Säure-Batterien nicht im Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Vermischung verschlossener Blei-Säure-Batterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.



## Kanalliste

Kanal	Frequenz
1	2407MHz
2	2408MHz
3	2409MHz
4	2410MHz
5	2411MHz
6	2412MHz
7	2413MHz
8	2414MHz
9	2415MHz
10	2416MHz
11	2417MHz
12	2418MHz
13	2419MHz

Kanal	Frequenz
14	2420MHz
15	2421MHz
16	2422MHz
17	2423MHz
18	2424MHz
19	2425MHz
20	2426MHz
21	2427MHz
22	2428MHz
23	2429MHz
24	2430MHz
25	2431MHz
26	2432MHz

Kanal	Frequenz
27	2433MHz
28	2434MHz
29	2435MHz
30	2436MHz
31	2437MHz
32	2438MHz
33	2439MHz
34	2440MHz
35	2441MHz
36	2442MHz
37	2443MHz
38	2444MHz
39	2445MHz
40	2446MHz
41	2447MHz
42	2448MHz
43	2449MHz
44	2450MHz
45	2451MHz
46	2452MHz
47	2453MHz

Kanal	Frequenz
48	2454MHz
49	2455MHz
50	2456MHz
51	2457MHz
52	2458MHz
53	2459MHz
54	2460MHz
55	2461MHz
56	2462MHz
57	2463MHz
58	2464MHz
59	2465MHz
60	2466MHz
61	2467MHz
62	2468MHz
63	2469MHz
64	2470MHz
65	2471MHz
66	2472MHz
67	2473MHz



Bitte wenden Sie sich bei weiteren Fragen an unseren Kundenservice  
Ersatzteile können so schnell wie möglich geliefert werden.

Deutsches Büro: FDS GmbH, Neuer Hölzigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland



## Kontaktieren Sie uns !

**Schicken Sie diesen Artikel NICHT zurück,**  
bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice.



[DE.cs.de@costway.com](mailto:DE.cs.de@costway.com)

EN | DE | **FR** | ES | IT | PL

**COST**  
**WAY**



## **MANUEL DE L'UTILISATEUR**

### **Voiture Électrique pour Enfants TQ10104**

CE MANUEL CONTIENT DES INFORMATIONS **IMPORTANTES** SUR LA SÉCURITÉ. VEUILLEZ LE LIRE ET LE CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.



## Avant de Commencer

Veillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

### **Avertissements :**

Attention ! Utilisez ce produit avec un équipement de protection.

Attention ! Ne l'utilisez pas dans la circulation routière.

Attention ! Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

### **Avertissements Généraux :**

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez utiliser le produit avec précaution, car le produit nécessite une grande habileté, évitez les accidents de l'utilisateur ou d'autres personnes, par chute ou collision.
- ⚠ Veuillez porter un équipement de protection approprié pendant l'utilisation, par exemple, le casque de protection, les gants, les genouillères, les coudières, etc.

- Convient pour 3+ ans
- Poids maximum de l'utilisateur : 30 kg



**AVERTISSEMENT:**

La remorque de ce produit est uniquement destinée à la décoration, les passagers et le chargement ne sont pas autorisés!



**AVERTISSEMENT:**

Le produit doit être assemblé par un adulte.

## **MANUEL DE L'UTILISATEUR**

### **avec Instructions de Montage**

Lisez et comprenez ce manuel dans son intégralité avant de l'utiliser !

Veuillez conserver ce manuel pour référence future car il contient des informations importantes.

Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 4 à 6 heures, mais pas plus de 10 heures.

## À Propos de Votre Nouveau Véhicule

Cette voiture à chevaucher offrira à votre enfant de nombreux kilomètres de plaisir. Pour vous assurer, à vous et à votre conducteur, une conduite en toute sécurité, nous vous demandons de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour référence future.

Suivez les recommandations de ce manuel, elles sont conçues pour améliorer la sécurité et le fonctionnement de votre voiture à chevaucher et de son conducteur.

### Spécification

<b>Batterie</b>	12V7AH X1
<b>Chargeur</b>	12V1000mA
<b>Entrée</b>	Dépend de la tension locale
<b>Moteur</b>	390-16000

<b>Âge approprié:</b>	3+ ans
<b>Temps de charge:</b>	8-12 heures
<b>Capacité de charge:</b>	30 kg
<b>Taille:</b>	125 x 50 x 52,5 cm
<b>Vitesse:</b>	3-8 km/h (2-5 mph)

### INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Si des piles rechargeables amovibles sont utilisées, elles ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.



- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves. Ne mélangez pas différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles, anode à anode, cathode à cathode.
- Retirez les piles pendant de longues périodes de non-utilisation. Retirez toujours les piles épuisées du produit. Les fuites de piles et la corrosion peuvent endommager ce produit. Jetez les piles en toute sécurité.
- Ne court-circuitez jamais les bornes de la batterie.

## Liste des Pièces

N°	NOM DE LA PIÈCE	QTÉ	REMARQUE
1	Carrosserie du véhicule	1	
2	Roue avant	2	
3	Roue motrice	2	
4	Rondelle Ø10	12	
5	Contre-écrou Ø8	10	
6	Clé à douille Ø8	2	
7	Enjoliveur de roue motrice	2	
8	Enjoliveur de roue normal	2	
9	Enjoliveur de bras	6	
10	Volant	1	
11	Vis mécanique M5X30	1	Placé sur le volant

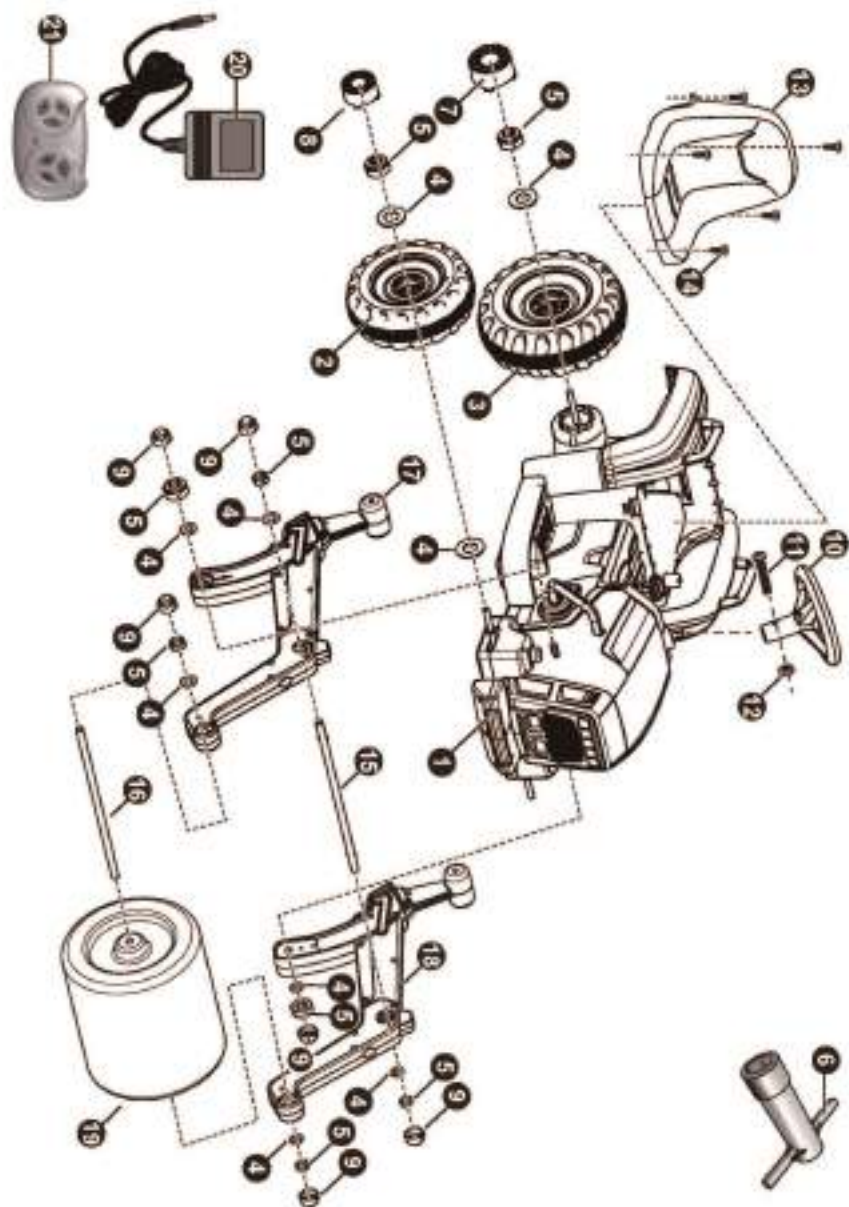
N°	NOM DE LA PIÈCE	QTÉ	REMARQUE
12	Écrou Ø5	1	Placé sur le volant
13	Siège	1	
14	Vis à tête ronde Φ4x12	5	
15	Axe central	1	
16	Arbre de rotation	1	
17	Bras droit	1	
18	Bras gauche	1	
19	Rouleau	1	
20	Chargeur	1	
21	Télécommande	1	

**Outils de montage nécessaires (non inclus):**

Tournevis



## Schéma des Pièces



## Sécurité



### **PRÉVENIR LES BLESSURES ET LES DÉCÈS:**

• **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. LA SUPERVISION DIRECTE D'UN ADULTE EST REQUISE.**

Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.

- Ce jouet doit être utilisé avec prudence car la capacité d'éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à d'autres est requise.
- L'équipement de protection devrait être porté.
- Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de voitures, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres plans d'eau.
- Portez toujours des chaussures, asseyez-vous toujours sur le siège.
- Ne pas utiliser dans la circulation.
- Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale. Le poids maximum de l'utilisateur est de 30 kg.
- Ce jouet n'a pas de frein.



### **AVERTISSEMENT:**

• **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT!** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

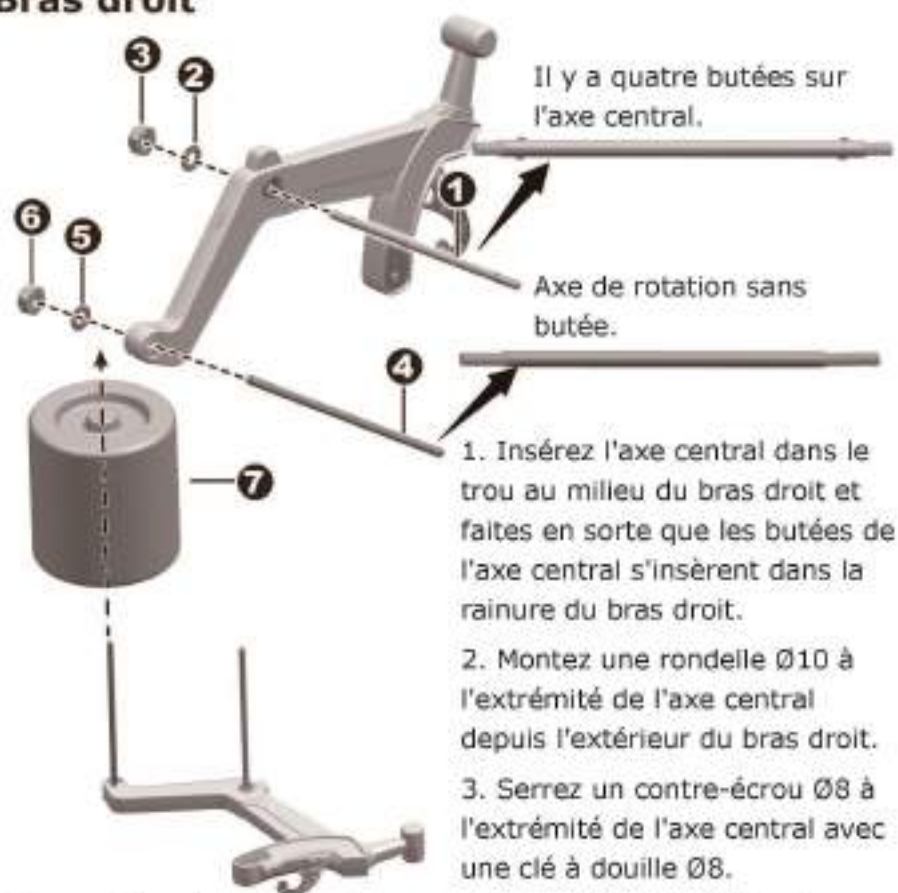
• **Doit être assemblé par un adulte.**

## **Règles pour Une Conduite Sûre**

- Gardez les enfants dans des zones de conduite sûres.
  - Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules motorisés, sur l'herbe, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres plans d'eau.
- Utilisez le jouet uniquement sur des surfaces planes, comme à l'intérieur de votre maison, jardin ou aire de jeux.
- Ne l'utilisez jamais dans l'obscurité. Un enfant peut se heurter à des obstacles inattendus et avoir un accident. Conduisez le véhicule uniquement pendant la journée ou dans un endroit bien éclairé.
- Il est interdit de modifier le circuit ou d'ajouter d'autres pièces électriques.
- Inspectez périodiquement les câbles et les connexions du véhicule.
- Ne laissez aucun enfant toucher les roues ou s'en approcher lorsque la voiture roule.
- Ce véhicule est équipé de ceintures de sécurité réglables. Apprenez aux enfants à attacher la ceinture de sécurité avant utilisation pour assurer la sécurité.

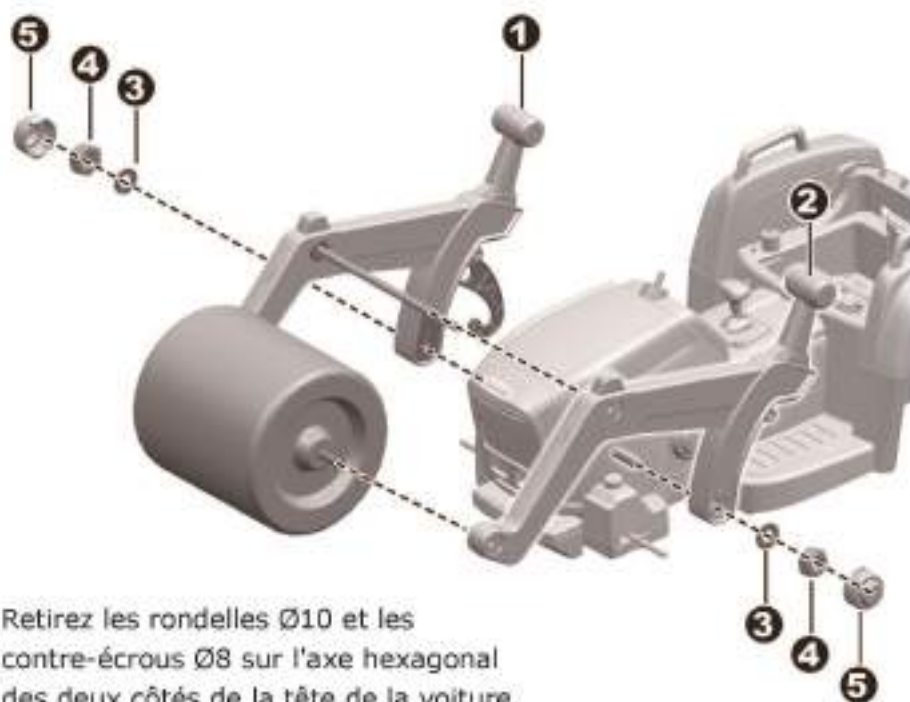
## Fixer le Rouleau

### Bras droit



4. Passez l'axe de rotation à travers le trou à l'extrémité du bras droit.
5. Montez une rondelle Ø10 à l'extrémité de l'axe de rotation.
6. Serrez un contre-écrou Ø8 à l'extrémité de l'axe de rotation avec une clé à douille Ø8.
7. Comme illustré, installez le rouleau sur l'axe de rotation du bras droit.

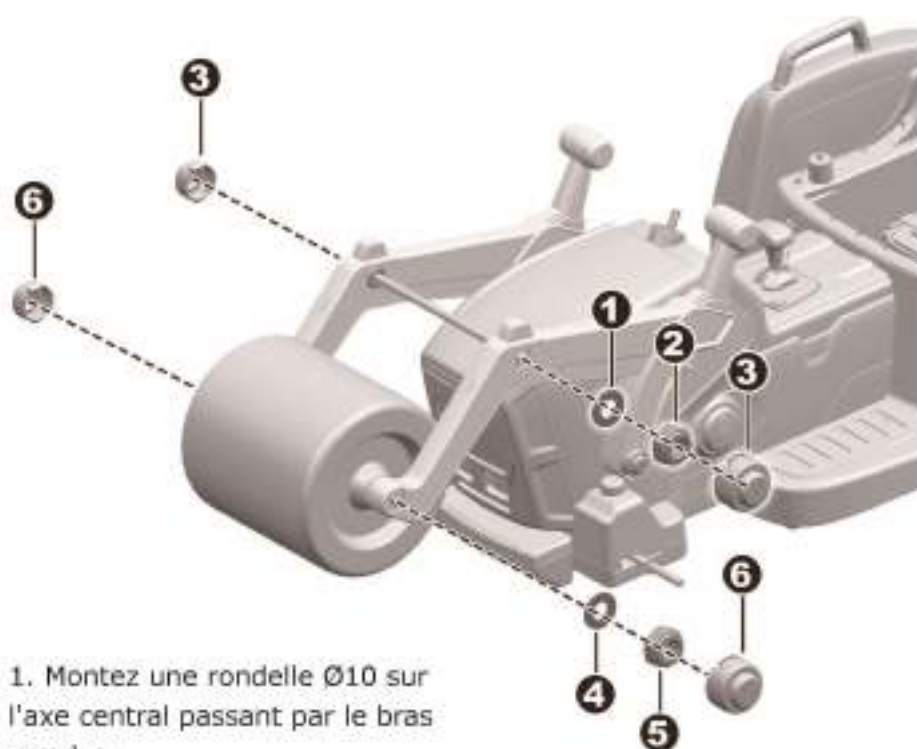
## Fixer les Bras Gauche et Droit -1



Retirez les rondelles  $\varnothing 10$  et les contre-écrous  $\varnothing 8$  sur l'axe hexagonal des deux côtés de la tête de la voiture.

1. Fixez le bras droit à l'arbre hexagonal sur le côté droit de la carrosserie du véhicule.
2. Fixez le bras gauche à l'arbre hexagonal sur le côté gauche de la carrosserie du véhicule. Conseil : Les bras gauche et droit doivent être assemblés horizontalement et symétriquement. Lors de l'assemblage, insérez l'axe central et l'axe de rotation dans les trous correspondants du bras gauche en même temps.
3. Montez une rondelle  $\varnothing 10$  à chaque extrémité de l'axe hexagonal.
4. Serrez un contre-écrou  $\varnothing 8$  à chaque extrémité de l'axe hexagonal avec deux clés à douille.
5. Insérez les enjoliveurs de bras dans les deux bras.

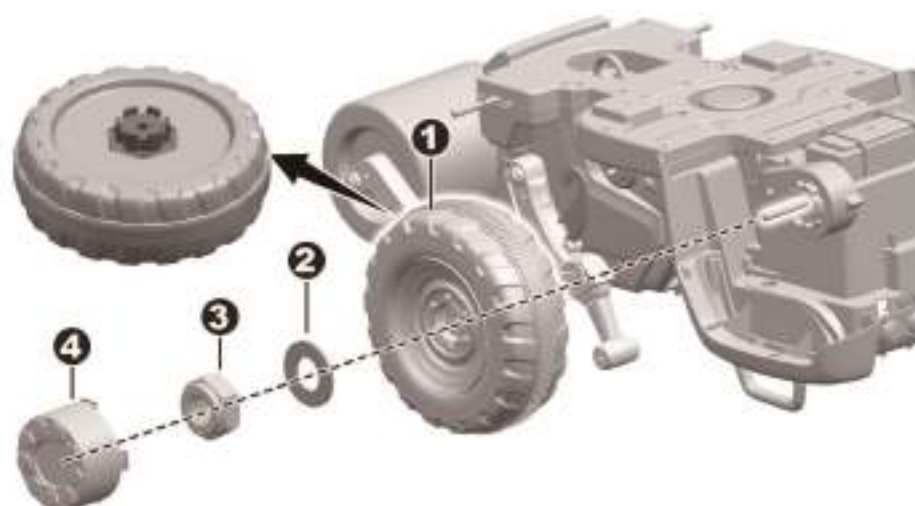
## Fixer les Bras Gauche et Droit -2



1. Montez une rondelle Ø10 sur l'axe central passant par le bras gauche.
2. Serrez un contre-écrou Ø8. Conseil : Utilisez deux clés à douille Ø8 pour serrer les contre-écrous Ø8 aux deux extrémités de l'axe central en même temps.
3. Montez un enjoliveur de bras de chaque côté de l'axe central.
4. Montez une rondelle Ø10 sur l'axe de rotation passant par le bras gauche.
5. Serrez un contre-écrou Ø8. Conseil : Utilisez deux clés à douille Ø8 pour serrer les contre-écrous Ø8 aux deux extrémités de l'axe de rotation en même temps.
6. Montez un enjoliveur de bras de chaque côté de l'axe de rotation.



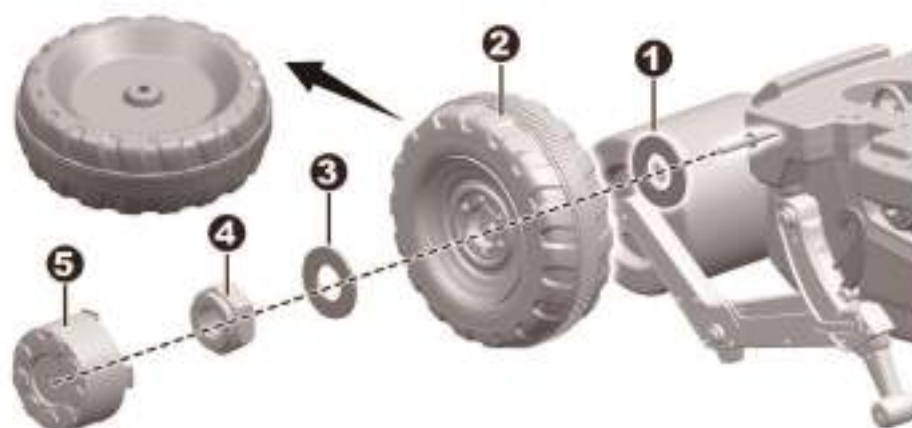
## Fixer les Roues Motrices



Retournez la carrosserie du véhicule.

1. Faites glisser une roue motrice sur l'essieu arrière. Assurez-vous que la roue motrice correspond à la boîte de vitesses sur la carrosserie du véhicule.
2. Faites glisser une rondelle Ø10 sur l'axe arrière.
3. Serrez un contre-écrou Ø8 à l'extrémité de l'axe arrière. Répétez les étapes 1 à 3 pour l'autre roue motrice.
4. Insérez l'enjoliveur de la roue motrice sur la roue motrice.

## Fixer les Roues Avant



1. Faites glisser une rondelle Ø10 sur l'essieu avant.
  2. Faites glisser une roue normale sur l'essieu avant.
  3. Faites glisser une rondelle Ø10 sur l'essieu avant.
  4. Serrez un contre-écrou Ø8 à l'extrémité de l'essieu avant.
  5. Insérez l'enjoliveur dans la roue avant.
- Répétez l'opération pour l'autre roue avant.

## Fixer le Volant & Connecter l'Alimentation

Redressez la carrosserie du véhicule.

1. Montez le volant à l'extrémité de la colonne de direction.
2. Alignez les trous du volant avec les trous de la colonne de direction, insérez la vis mécanique M5x30.
3. Serrez un écrou sur l'extrémité opposée de la vis avec un tournevis.
4. Branchez le connecteur rouge sur la carrosserie du véhicule dans le connecteur rouge de la batterie.



## Fixer le Siège



1. Montez le siège sur la carrosserie du véhicule.
2. Insérez cinq vis à tête ronde Ø4x12 et serrez.

## Utiliser votre Nouvelle Voiture à Chevaucher

1. **Bouton MARCHE/ARRÊT:** Allume et éteint le véhicule.
2. **Changement de vitesse avant et arrière à haute/basse vitesse:** Modifie la direction dans laquelle le véhicule se déplace de la marche avant à la marche arrière.

- Pour faire avancer le véhicule à grande vitesse, placez le levier en position haute
  - Pour faire avancer le véhicule à basse vitesse, placez le levier en position médiane
  - Pour faire reculer le véhicule, placez le levier en position basse
- CONSEIL :** Le véhicule est conçu pour fonctionner à basse vitesse uniquement en marche arrière.
3. **Interrupteur d'éclairage:** Allume et éteint les feux du véhicule.
  4. **Pédale:**
    - Pour déplacer le véhicule, appuyez sur la pédale vers le bas.
    - Pour freiner ou ralentir, relâchez la pression de la pédale.
  5. **Bouton klaxon:** Appuyez pour jouer le klaxon ou le son.
  6. **Réglez l'angle du rouleau.**



**IMPORTANT!**

Arrêtez toujours le véhicule lorsque vous changez de vitesse ou de direction pour éviter d'endommager les engrenages et le moteur.



## Comment Utiliser les Bras



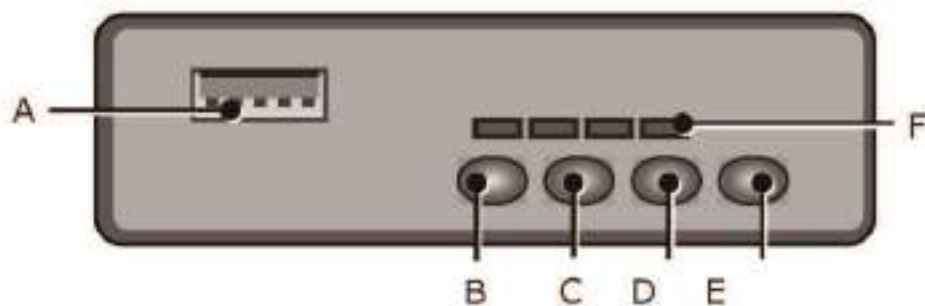
**Position de verrouillage des bras A**



**Position de verrouillage des bras B**

Les bras ont deux positions de verrouillage, comme illustré, accrochez le verrou du bras au tuyau en fer sur le côté droit de la voiture pour verrouiller les bras.

## Utiliser le Lecteur



**A. Emplacement USB (prise en charge maximale de 15 GB)**

**B. Changer l'entrée audio (du Bluetooth ou de l'USB)**

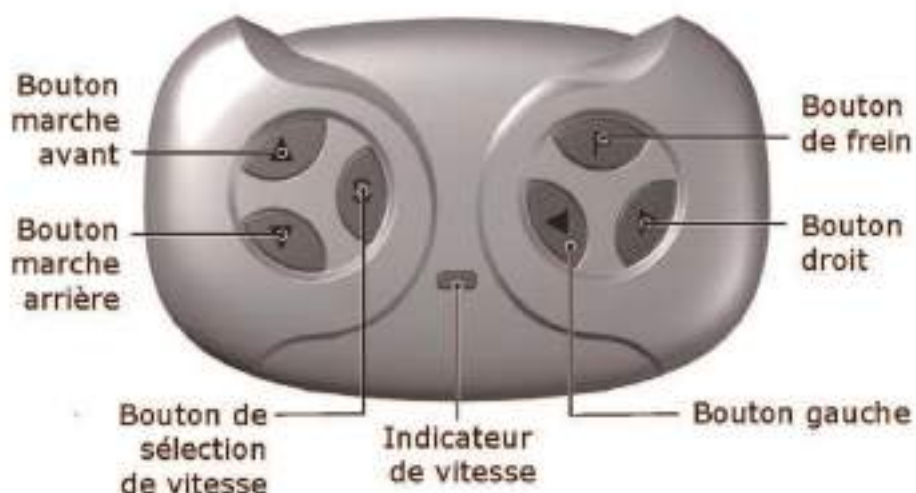
**C. Lecture/Suivant**

**D. Diminuer le volume**

**E. Augmenter le volume**

**F. Affichage de la batterie :** Il affiche le niveau de charge de la batterie lorsque le véhicule s'arrête. Lorsqu'il reste un indicateur, rechargez la batterie s'il vous plaît.

## Utiliser la Télécommande (SI ÉQUIPÉ)



### Fixer les piles du contrôleur

Soulevez la porte du compartiment des piles à l'arrière du contrôleur et insérez deux piles AAA (LR03).

**CONSEIL : Piles non incluses.**

#### 1. Créer une connexion

Appuyez longuement sur les boutons avant et arrière pendant 3 secondes et l'indicateur de vitesse clignote. Ensuite, allumez le véhicule, l'indicateur de vitesse s'allume longtemps, signifie que la connexion est réussie. Si l'indicateur de vitesse ne répond pas, cela signifie que la connexion a échoué. Remplacez les piles et réessayez.

#### 2. Bouton de frein

Appuyez sur le bouton pour arrêter le véhicule, appuyez à nouveau pour desserrer le frein.



### 3. Bouton de sélection de vitesse

L'interrupteur commande au véhicule de se déplacer à vitesse faible, normale ou élevée.

**CONSEIL :** Cet interrupteur ne fonctionnera pas pendant que votre véhicule recule.

#### REMARQUE:

- Laissez la télécommande inactive pendant environ 10 secondes, elle s'éteindra automatiquement.
- Rétablissez la connexion lorsque vous remplacez les piles de la télécommande.

## Charger



#### **AVERTISSEMENT!**

SEUL UN ADULTE PEUT CHARGER ET RECHARGER LA BATTERIE!

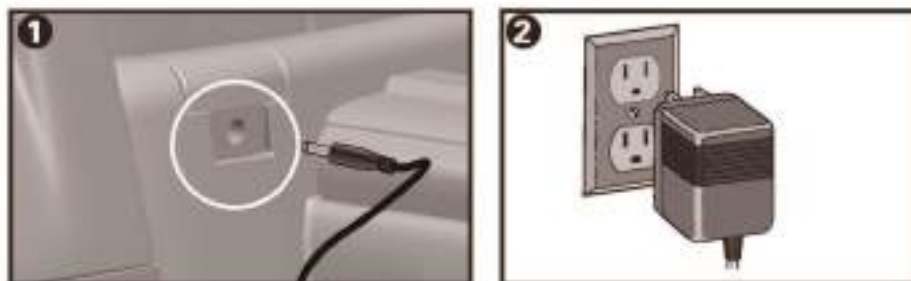


#### **AVERTISSEMENT!**

Ce produit avec **protection de charge**: lors de la charge, toutes les fonctions seront coupées ! Seul un adulte peut charger et recharger la batterie !

- L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION doit être en position ARRÊT lors de la charge.
- Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie pendant 4 à 6 heures. Ne rechargez pas la batterie plus de 10 heures pour éviter de surchauffer le chargeur.

- Lorsque le véhicule commence à rouler lentement, rechargez la batterie.
- Après chaque utilisation ou une fois par mois temps de recharge minimum de 8 à 12 heures, moins de 20 heures au maximum.
- Utilisez uniquement la batterie rechargeable et le chargeur fournis avec votre véhicule. NE JAMAIS remplacer la batterie ou le chargeur par une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour un autre produit.



1. Branchez le port du chargeur dans la prise d'entrée. (sous le siège)
2. Branchez la fiche du chargeur dans une prise murale. La batterie commencera à se charger.

Cet appareil électronique contient les piles ou accumulateurs suivants.

Type de Batterie	Système Chimique
6FM7	Plomb (Pb)

### Informations sur le retrait en toute sécurité des piles ou des accumulateurs

- Avertissement : Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée.
- Ouvrez le siège, débranchez le câble d'alimentation, retirez la vis sur la feuille de batterie, retirez la feuille, retirez le boîtier de la batterie, retirez le couvercle supérieur et sortez la batterie.
- Retirez avec précaution la pile ou l'accumulateur.
- La pile ou l'accumulateur et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

## Guide de Dépannage

Problème	Cause Possible	Solution
Le véhicule ne fonctionne pas.	La batterie a une faible puissance.	Rechargez la batterie.
	Fusible thermique déclenché.	Réinitialisez le fusible.
	Connecteur de batterie ou câbles desserrés.	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont fermement connectés les uns aux autres. S'il y a des fils lâches autour du moteur, <b>demandez de l'aide à un technicien qualifié.</b>
	La batterie est morte.	Remplacez la batterie, <b>demandez de l'aide à un technicien qualifié.</b>
	Le système électrique est endommagé.	<b>Demandez l'aide d'un technicien qualifié.</b>

Problème	Cause Possible	Solution
Le véhicule ne fonctionne pas.	Le moteur est endommagé.	<b>Demandez l'aide d'un technicien qualifié.</b>
Le véhicule ne fonctionne pas pendant longtemps.	La batterie est faible.	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont fermement connectés les uns aux autres lors de la recharge.
	La batterie est vieille.	Remplacez la batterie, <b>demandez de l'aide à un technicien qualifié.</b>
Le véhicule roule lentement.	La batterie a une faible puissance.	Rechargez la batterie.
	La batterie est vieille.	Remplacez la batterie, <b>demandez l'aide d'un technicien qualifié.</b>
	Le véhicule est surchargé.	Réduisez le poids du véhicule.
	Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles.	Évitez d'utiliser le véhicule dans des conditions difficiles.
Le véhicule a besoin d'être poussé pour avancer.	Mauvais contact des câbles ou des connecteurs.	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont fermement connectés les uns aux autres. S'il y a des fils lâches autour du moteur, <b>demandez de l'aide à un technicien qualifié.</b>
	"Point mort" dans le moteur.	Un point mort signifie que l'alimentation électrique n'est pas envoyée à la borne de connexion et que le véhicule doit être réparé. <b>Demandez l'aide d'un technicien qualifié.</b>

Problème	Cause Possible	Solution
Il est difficile de passer de la marche avant à la marche arrière ou vice versa.	Essayez de changer de vitesse pendant que le véhicule roule.	Arrêtez complètement le véhicule et changez de vitesse.
Bruits de grincement ou de cliquetis provenant du moteur ou de la boîte de vitesses.	Le moteur ou les engrenages sont endommagés.	<b>Demandez l'aide d'un technicien qualifié.</b>
La batterie ne se recharge pas.	Le connecteur de la batterie ou le connecteur de l'adaptateur est desserré.	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont fermement connectés les uns aux autres.
	Chargeur non branché.	Vérifiez que le chargeur de batterie est branché sur une prise qui fonctionne.
	Le chargeur ne fonctionne pas.	<b>Demandez l'aide d'un technicien qualifié.</b>
Le chargeur est chaud lors de la recharge.	Ceci est normal et n'est pas préoccupant.	

Veillez lire entièrement ce manuel et le tableau du guide de dépannage avant d'appeler. Si vous avez encore besoin d'aide pour résoudre le problème, **demandez l'aide d'un technicien qualifié.**

## Entretien

- Les parents sont responsables d'inspecter les pièces principales du jouet avant utilisation et de vérifier périodiquement les dangers potentiels, tels que les batteries, le chargeur, les câbles ou les fils, les fiches, les vis. Vérifiez si ces pièces sont endommagées. S'il y a des dommages, arrêtez d'utiliser le jouet jusqu'à ce qu'il soit réparé.
- Assurez-vous que les pièces en plastique du véhicule ne sont pas fissurées ou brisées.
- Utilisez occasionnellement une huile légère pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou recouvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
- Maintenez le véhicule à l'écart des sources de chaleur telles que les cuisinières et les radiateurs. Les pièces en plastique peuvent fondre.
- Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé.
- Ne lavez pas le véhicule au jet d'eau. Ne lavez pas le véhicule avec de l'eau et du savon. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de l'éclat aux pièces en plastique, utilisez du cirage pour meubles sans cire. N'utilisez pas de cire pour voiture. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.
- Ne conduisez pas le véhicule sur de la terre meuble, du sable ou du gravier fin qui pourraient endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.

- Lorsqu'elles ne sont pas utilisées, toutes les sources électriques doivent être éteintes. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et débranchez la connexion de la batterie.

## Fusible

La batterie comporte un fusible thermique avec un fusible de repos qui se déclenchera automatiquement et coupera toute l'alimentation du véhicule si le moteur, le système électrique ou la batterie est surchargé.

Le fusible se réinitialise et l'alimentation est rétablie après que l'appareil a été éteint pendant 20 secondes, puis rallumé. Si le fusible thermique se déclenche à plusieurs reprises lors d'une utilisation normale, le véhicule peut nécessiter une réparation.

***Demandez de l'aide à un technicien qualifié.***

Pour éviter de perdre de la puissance, suivez ces directives :

- Ne surchargez pas le véhicule.
- Ne remorquez rien derrière le véhicule.
- Ne montez pas de pentes abruptes.
- Ne conduisez pas dans des objets fixes, car cela pourrait faire patiner les roues et provoquer une surchauffe du moteur.
- Ne conduisez pas par temps très chaud, les composants peuvent surchauffer.
- Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec la batterie ou d'autres composants électriques.
- Ne modifiez pas le système électrique. Cela pourrait créer un court-circuit, provoquant le déclenchement du fusible.

## Mise au Rebut de la Batterie

- Votre batterie plomb-acide scellée doit être recyclée ou éliminée d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jetez pas votre batterie au plomb au feu. La batterie peut exploser ou fuir.
- Ne jetez pas la batterie au plomb avec les ordures ménagères normales. L'incinération, la mise en décharge ou le mélange de batteries plomb-acide scellées avec des déchets ménagers est interdit par la loi.



## Liste des Chaînes

Chaîne	Fréquence	Chaîne	Fréquence
1	2407MHz	14	2420MHz
2	2408MHz	15	2421MHz
3	2409MHz	16	2422MHz
4	2410MHz	17	2423MHz
5	2411MHz	18	2424MHz
6	2412MHz	19	2425MHz
7	2413MHz	20	2426MHz
8	2414MHz	21	2427MHz
9	2415MHz	22	2428MHz
10	2416MHz	23	2429MHz
11	2417MHz	24	2430MHz
12	2418MHz	25	2431MHz
13	2419MHz	26	2432MHz



Chaîne	Fréquence
27	2433MHz
28	2434MHz
29	2435MHz
30	2436MHz
31	2437MHz
32	2438MHz
33	2439MHz
34	2440MHz
35	2441MHz
36	2442MHz
37	2443MHz
38	2444MHz
39	2445MHz
40	2446MHz
41	2447MHz
42	2448MHz
43	2449MHz
44	2450MHz
45	2451MHz
46	2452MHz
47	2453MHz

Chaîne	Fréquence
48	2454MHz
49	2455MHz
50	2456MHz
51	2457MHz
52	2458MHz
53	2459MHz
54	2460MHz
55	2461MHz
56	2462MHz
57	2463MHz
58	2464MHz
59	2465MHz
60	2466MHz
61	2467MHz
62	2468MHz
63	2469MHz
64	2470MHz
65	2471MHz
66	2472MHz
67	2473MHz



#### **VEUILLEZ NOUS DONNER L'OCCASION DE L'AMÉLIORER !**

Contactez notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

Les remplacements de pièces manquantes ou endommagées seront expédiés dès que possible !

FR office: Saint Vigor d'Ymonville



## **Contactez-nous !**

### **Ne retournez pas cet article.**

Contactez notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.



FR : [cs.fr@costway.com](mailto:cs.fr@costway.com)

EN | DE | FR | **ES** | IT | PL

**COST**  
**WAY**



## **MANUAL DEL USUARIO**

### **Coche Eléctrico para Niños TQ10104**

ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES CONTIENE IMPORTANTES INFORMACIONES DE SEGURIDAD, POR FAVOR, LÉALO Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.



## Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

### **Advertencias:**

¡Atención! Utilícelo con equipo de protección.

¡Atención! No lo use en el tráfico.

¡Atención! El producto no es adecuado para los niños menores de 3 años.

### **Advertencias Generales:**

⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.

⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.

⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.

⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.

⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.

⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.

⚠ Utilice el producto con cuidado, ya que el producto requiere una gran habilidad, evite accidentes por parte del usuario o de otras personas, por caída o colisión.

⚠ Use equipo de protección adecuado durante el uso. Por ejemplo, casco, guantes, rodilleras, coderas protectores, etc.

- Adecuado para niños mayores de 3 años
- Peso máximo del usuario: 30 kg



**ADVERTENCIA:**

El remolque de este producto es solo para decoración, no se permiten pasajeros ni carga!



**ADVERTENCIA:**

Debe ser ensamblado por un adulto.

## **MANUAL DEL USUARIO CON INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

¡Lea y comprenda todo este manual antes de usarlo!

Guarde este manual para futuras consultas, ya que contiene información importante.

Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 4-6 horas, pero no más de 10 horas.

## Sobre Su Nuevo Vehículo

Este coche para montar le proporcionará a su niño muchos kilómetros de diversión. Para garantizar una conducción segura, le pedimos que lea este manual con atención y lo guarde para futuras consultas.

Siga las recomendaciones de este manual, están diseñadas para mejorar la seguridad y la operación de su vehículo y de su conductor.

### Especificación

<b>Batería</b>	12V 7AH x 1
<b>Cargador</b>	12V 1000mA
<b>Entrada</b>	Depende del voltaje local
<b>Motor</b>	390-16000

<b>Edad adecuada:</b>	3+ años
<b>Tiempo de carga:</b>	8-12 horas
<b>Capacidad de carga:</b>	30 kg
<b>Dimensiones del coche:</b>	125 x 50 x 52,5 cm
<b>Velocidad:</b>	3-8 km/h

### INFORMACIÓN DE BATERÍA

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Si se utilizan baterías recargables extraíbles, solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

- Retire las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- No mezcle pilas viejas y nuevas. No mezcle diferentes tipos de pilas: alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Introduzca las pilas como se indica en el interior del compartimento de pilas, ánodo con ánodo, cátodo con cátodo.
- Retire las baterías durante períodos prolongados sin uso. Retire siempre las baterías agotadas del producto. Las fugas de las baterías y la corrosión pueden dañar este producto. Deseche las baterías de forma segura.
- Nunca cortocircuite los terminales de la batería.

## Lista de Piezas

NÚM.	NOMBRE DE PIEZA	CANTIDAD	NOTA
1	Carrocería	1	
2	Rueda delantera	2	
3	Rueda motriz	2	
4	Arandela Ø10	12	
5	Tuerca de seguridad Ø8	10	
6	Llave de tubo Ø8	2	
7	Tapacubos de rueda motriz	2	
8	Tapacubos de rueda normal	2	
9	Tapacubos de brazo	6	
10	Volante	1	
11	Tornillo de máquina M5x30	1	Colocado en el volante

NÚM.	NOMBRE DE PIEZA	CANTIDAD	NOTA
12	Tuerca Ø5	1	Colocada en el volante
13	Asiento	1	
14	Tornillo de cabeza redonda Ø4x12	5	
15	Eje central	1	
16	Eje de rotación	1	
17	Brazo derecho	1	
18	Brazo izquierdo	1	
19	Rodillo	1	
20	Cargador	1	
21	Mando a distancia	1	

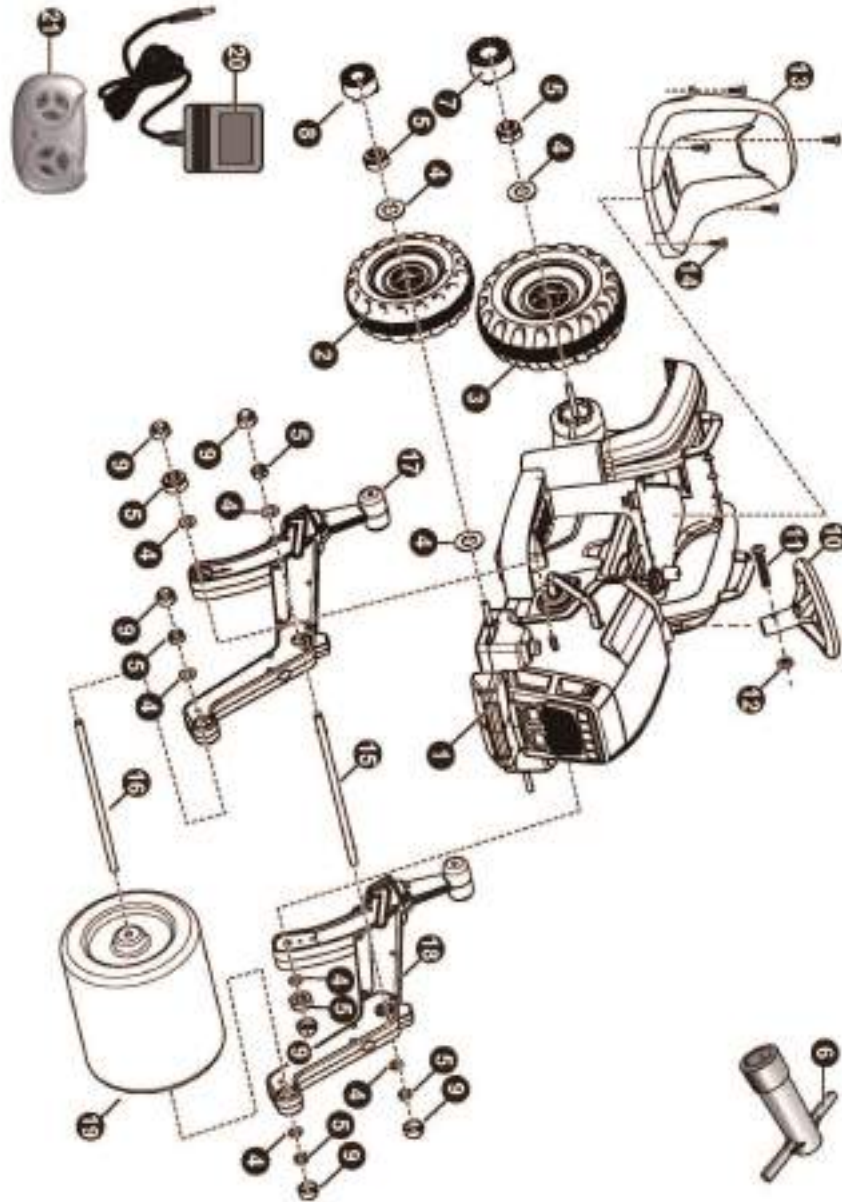
**Herramientas de montaje necesarias (no incluidas):**

Destornillador





## Diagrama de Piezas



## Seguridad



### PARA EVITAR LESIONES Y MUERTES:

- **NUNCA DEJE A LOS NIÑOS DESATENDIDOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO.**

Mantenga siempre al niño a la vista cuando el niño esté en el vehículo.

- Este juguete debe usarse con precaución ya que se requiere la habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.
- El equipo de protección debe ser usado.
- Nunca lo use en carreteras, cerca de automóviles, en o cerca de pendientes o escalones empinados, piscinas u otros cuerpos de agua.
- Siempre lleve zapatos, siempre siéntese en el asiento.
- No debe usarse en el tráfico.
- Este juguete no es adecuado para niños menores de 36 meses debido a su velocidad máxima; El peso máximo del usuario es de 30 kg.
- Este juguete no tiene freno.



### **ADVERTENCIA:**

- **¡PELIGRO DE ASFIXIA!** No es adecuado para niños menores de 36 meses.

- **Debe ser ensamblado por un adulto.**

## **Reglas para una Conducción Segura**

Mantenga a los niños dentro de las zonas de conducción seguras:

- Mantenga a los niños dentro de las áreas seguras para conducir.
  - Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, sobre césped, en o cerca de pendientes o escalones empinados, piscinas u otros cuerpos de agua.
- Use el juguete solo en superficies planas, como dentro de su casa, jardín o patio de recreo.
- Nunca lo use en la oscuridad. Un niño puede encontrar con los obstáculos inesperados y tener un accidente. Opere el vehículo solo durante el día o en un área bien iluminada.
- Está prohibido cambiar el circuito o agregar otras partes eléctricas.
- Inspeccione los cables y conexiones del vehículo periódicamente.
- No permita que ningún niño toque las ruedas o se acerque a las ruedas cuando el automóvil esté en movimiento.
- Este vehículo está equipado con cinturones de seguridad de juego ajustables. Enseñe a los niños cómo atarse el cinturón de seguridad antes de usarlo para garantizar la seguridad.

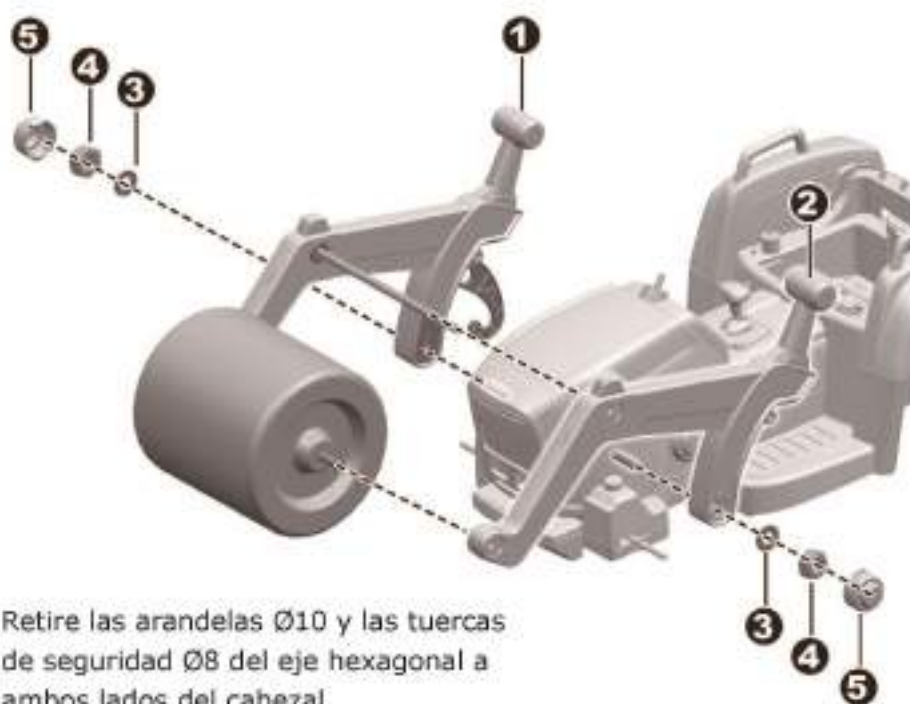
## Fijar el Rodillo

### Brazo derecho



4. Pase el eje de rotación por el agujero del extremo del brazo derecho.
5. Coloque una arandela  $\varnothing 10$  en el extremo del eje de rotación.
6. Apriete una tuerca de seguridad  $\varnothing 8$  en el extremo del eje de rotación con una llave de tubo  $\varnothing 8$ .
7. Como se muestra en la figura, monte el rodillo en el eje de rotación del brazo derecho.

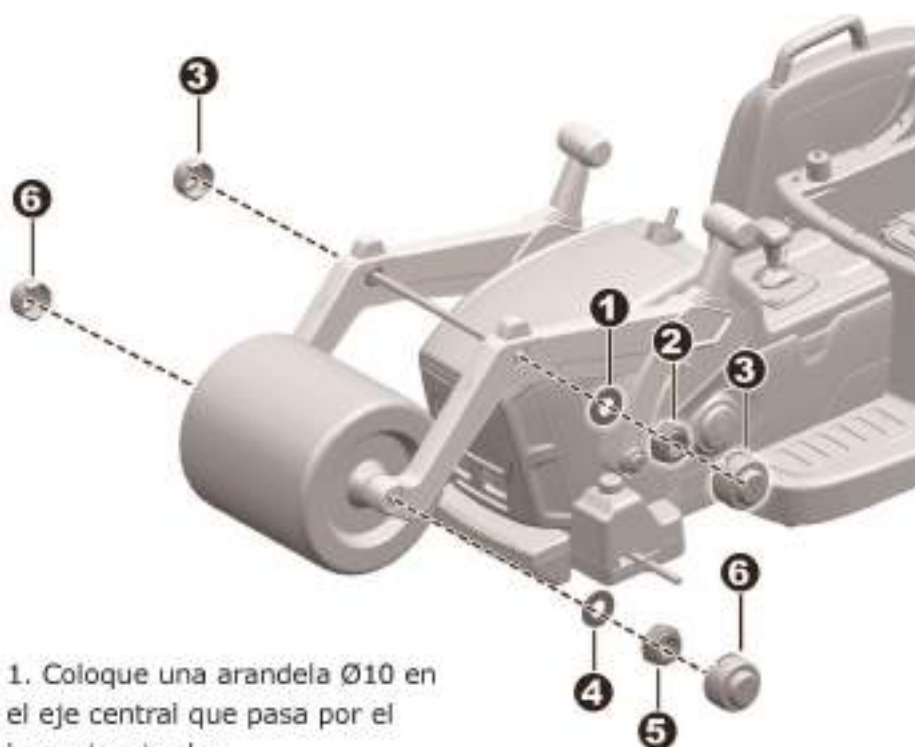
## Fijar el Brazo Izquierdo y Derecho - 1



Retire las arandelas  $\text{Ø}10$  y las tuercas de seguridad  $\text{Ø}8$  del eje hexagonal a ambos lados del cabezal.

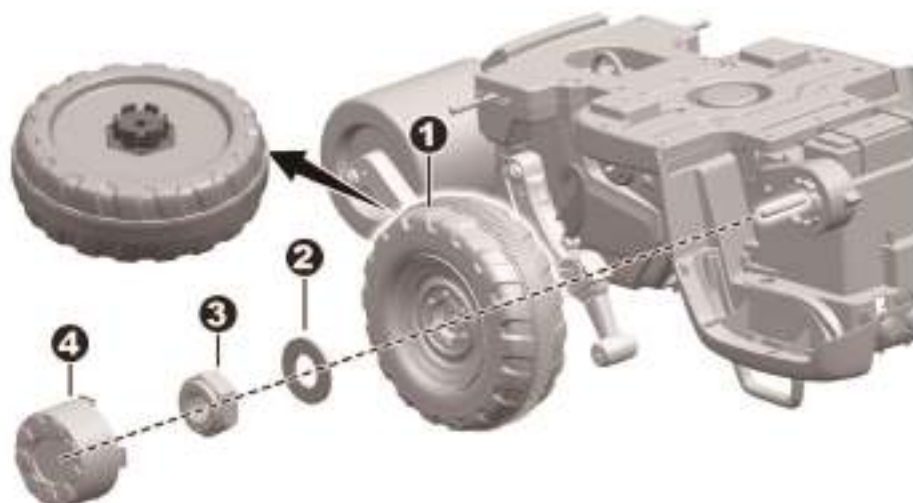
1. Fije el brazo derecho al eje hexagonal en el lado derecho de la carrocería del vehículo.
2. Fije el brazo izquierdo al eje hexagonal en el lado izquierdo de la carrocería del vehículo. Consejo: Los brazos izquierdo y derecho deben ensamblarse horizontalmente y de forma simétrica. Al ensamblar, inserte el eje central y el eje de rotación en los agujeros correspondientes del brazo izquierdo al mismo tiempo
3. Coloque una arandela  $\text{Ø}10$  en cada extremo del eje hexagonal.
4. Apriete una tuerca de seguridad  $\text{Ø}8$  en cada extremo del eje hexagonal con dos llaves de tubo.
5. Inserte los tapacubos de brazos en ambos brazos.

## Fijar el Brazo Izquierdo y Derecho - 2



1. Coloque una arandela  $\varnothing 10$  en el eje central que pasa por el brazo izquierdo.
2. Apriete una tuerca de seguridad  $\varnothing 8$ . Consejo: Utilice dos llaves de tubo  $\varnothing 8$  para apretar las tuercas de seguridad  $\varnothing 8$  en ambos extremos del eje central al mismo tiempo.
3. Monte un tapacubos de brazo en cada lado del eje central.
4. Coloque una arandela  $\varnothing 10$  en el eje de rotación que pasa por el brazo izquierdo.
5. Apriete una tuerca de seguridad  $\varnothing 8$ . Consejo: Utilice dos llaves de tubo de  $\varnothing 8$  para apretar las tuercas de seguridad de  $\varnothing 8$  en ambos extremos del eje de rotación al mismo tiempo.
6. Monte un tapacubos de brazo en cada lado del eje de rotación.

## Fijar las Ruedas Motrices



Gire la carrocería del vehículo hacia arriba.

1. Deslice una rueda motriz en el eje trasero. Asegúrese de que la rueda motriz coincida con la caja de cambios de la carrocería del vehículo.

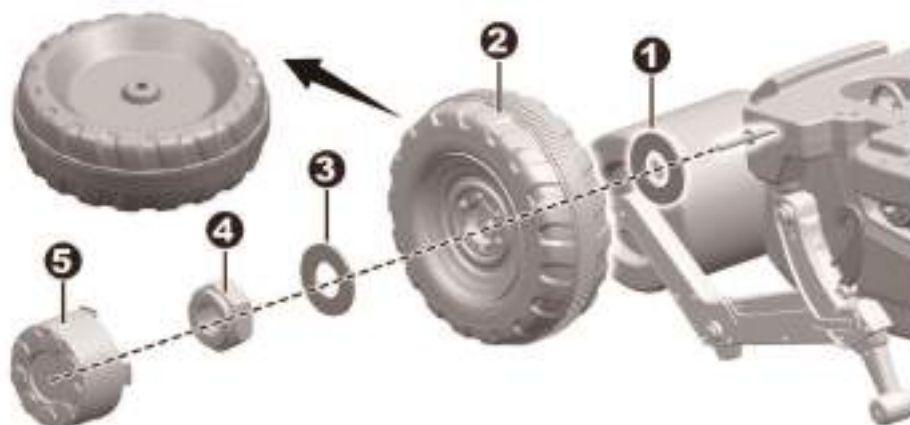
2. Deslice una arandela Ø10 en el eje trasero.

3. Apriete una tuerca de seguridad Ø8 en el extremo del eje trasero.

Repita los pasos 1-3 para la otra rueda motriz.

4. Inserte el tapacubos de la rueda motriz en la rueda motriz.

## Fijar las Ruedas Delanteras



1. Deslice una arandela  $\varnothing 10$  en el eje delantero.
  2. Deslice una rueda normal en el eje delantero.
  3. Deslice una arandela  $\varnothing 10$  en el eje delantero.
  4. Apriete una tuerca de seguridad  $\varnothing 8$  en el extremo del eje delantero.
  5. Inserte el tapacubos en la rueda delantera.
- Repita la operación para la otra rueda delantera.



## Fijar el Volante y Conectar la Fuente de Alimentación

Ponga la carrocería del vehículo en posición vertical.

1. Monte el volante en el extremo de la columna de dirección.

2. Alinee los agujeros del volante con los agujeros de la columna de dirección, inserte el tornillo de máquina M5x30.

3. Fije una tuerca en el extremo opuesto del tornillo con un destornillador.

4. Enchufe el conector rojo de la carrocería del vehículo en el conector rojo de la batería.



## Fijar el Asiento



1. Monte el asiento en la carrocería del vehículo.
2. Introduzca cinco tornillos de cabeza redonda  $\varnothing 4 \times 12$  y apriételos.

## Utilizar Su Nuevo Vehículo

1. **Botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO):** Enciende y apaga el vehículo.
2. **Cambio de velocidad alta/baja hacia adelante y hacia atrás:** Cambia la dirección en la que se mueve el vehículo de adelante a atrás.

- Para mover el vehículo hacia adelante en alta velocidad, cambie la palanca a la posición superior.
- Para mover el vehículo hacia adelante en velocidad baja, cambie la palanca a la posición media.
- Para mover el vehículo hacia atrás, cambie la palanca a la posición inferior.

SUGERENCIA: El vehículo está diseñado para funcionar a baja velocidad solo en marcha atrás.

3. **Interruptor de luces:** Enciende y apaga las luces del vehículo.

4. **Pedal:**

- Para mover el vehículo, pise el pedal.
- Para parar o reducir la velocidad, suelte la presión del pedal.

5. **Botón de bocina:** Presione para hacer sonar la bocina o el sonido.

6. **Ajuste el ángulo del rodillo.**



***¡IMPORTANTE!***

Detenga siempre el vehículo cuando cambie la velocidad o la dirección para evitar dañar los engranajes y el motor.



## Cómo Utilizar los Brazos



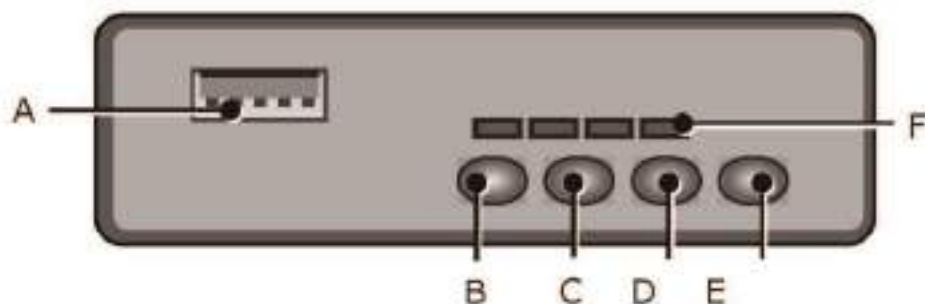
**Posición de Bloqueo de Brazos A**



**Posición de Bloqueo de Brazos B**

Los brazos tienen dos posiciones de bloqueo, como se muestra enganche el bloqueo de brazo al tubo de hierro en el lado derecho del coche para bloquear los brazos.

## Utilizar el Reproductor



**A. Ranura USB (soporte máximo de 15GB)**

**B. Cambiar la entrada de audio (desde el Bluetooth o el USB)**

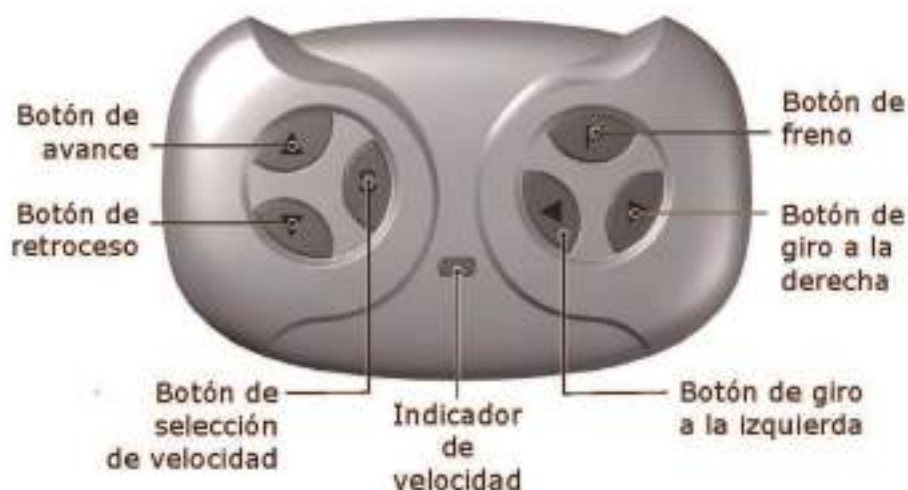
**C. Reproducir/Siguiente**

**D. Bajar el volumen**

**E. Aumentar el volumen**

**F. Pantalla de batería :** Muestra el nivel de energía de la batería cuando el vehículo se detiene. Cuando quede un indicador, recargue la batería por favor.

## Utilizar el Mando a Distancia (SI ESTÁ EQUIPADO)



### Instalar las pilas del controlador

Levante la puerta del compartimento de pilas en la parte posterior del controlador e inserte dos pilas AAA (LR03).

**CONSEJO:** Las pilas no están incluidas.

#### 1. Construir la conexión

Presione prolongadamente los botones de avance y retroceso durante 3 segundos, y el indicador de velocidad parpadeará. A continuación, encienda el vehículo y el indicador de velocidad se iluminará de forma prolongada, lo que significa que la conexión se ha realizado correctamente. Si el indicador de velocidad no responde, significa que la conexión ha fallado. Cambie las pilas y vuelva a intentarlo.

#### 2. Botón de freno

Presione el botón para detener el vehículo, presione de nuevo para liberar el freno.

### 3. Botón de selección de velocidad

El interruptor acciona el vehículo para moverse en velocidad baja, normal o alta.

**SUGERENCIA:** Este interruptor no funcionará mientras el vehículo se mueva en reversa.

#### NOTA:

- Deje el mando a distancia en reposo durante unos 10 segundos, se apagará automáticamente.
- Vuelva a realizar la conexión cuando cambie las pilas del mando a distancia.

## Cargar



#### ***¡ADVERTENCIA!***

¡SOLO UN ADULTO PUEDE CARGAR Y RECARGAR LA BATERÍA!

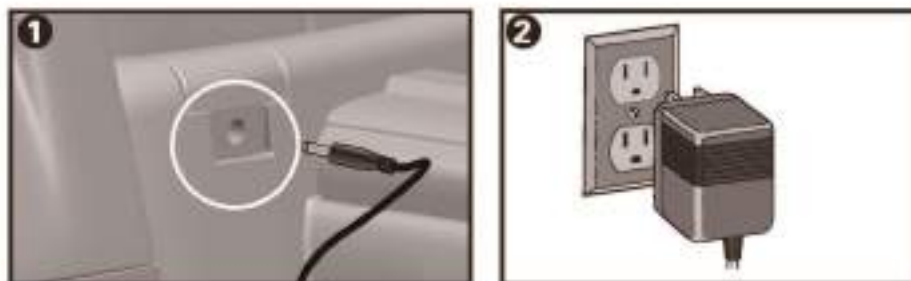


#### ***¡ADVERTENCIA!***

Este producto está equipado con **Protección de Carga**: Durante la carga, se cortarán todas las funciones. ¡Solo un adulto puede cargar y recargar la batería!

- El INTERRUPTOR DE ENCENDIDO debe estar en la posición "OFF" durante la carga.
- Antes del primer uso, debe cargar la batería durante 4-6 horas. No recargue la batería durante más de 10 horas para evitar el sobrecalentamiento del cargador.

- Cuando el vehículo comience a funcionar lentamente, recargue la batería.
- Después de cada uso o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 8 a 12 horas, pero no más de 20 horas.
- Utilice únicamente la batería recargable y cargador suministrados con su vehículo. NUNCA sustituya la batería o el cargador por otra marca. El uso de otra batería o cargador puede provocar un incendio o una explosión.
- No utilice la batería ni el cargador para ningún otro producto.



1. Enchufe el puerto del cargador en la toma de entrada (debajo del asiento).
2. Conecte el enchufe del cargador a una toma de corriente. La batería comenzará a cargarse.

Este dispositivo eléctrico contiene las siguientes baterías o acumuladores

Tipo de Batería	Sistema Químico
6FM7	Plomo (Pb)



### Información sobre la extracción segura de las baterías o acumuladores

- Advertencia: Asegúrese de que la batería esté completamente agotada.
- Abra el asiento, desenchufe el cable de alimentación, quite el tornillo de la lámina de batería, retire la lámina, saque la caja de batería, retire la tapa superior y saque la batería.
- Retire con cuidado la batería o el acumulador.
- La batería o el acumulador y el dispositivo ahora se pueden desechar por separado.

## Guía para Resolver Problemas

Problema	Causa posible	Solución
El vehículo no funciona.	La batería tiene poca energía.	Rechargez la batterie.
	Se disparó el fusible térmico.	Reinicie el fusible.
	El conector o los cables de la batería están sueltos.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, <b>pida ayuda a un técnico cualificado.</b>
	La batería está muerta.	Reemplace la batería, <b>pida ayuda a un técnico cualificado.</b>

Problema	Causa posible	Solución
El vehículo no funciona.	El sistema eléctrico está dañado.	<b>Pida ayuda a un técnico cualificado.</b>
	El motor está dañado.	<b>Pida ayuda a un técnico cualificado.</b>
El vehículo no funciona por mucho tiempo.	La batería está poco cargada.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí al recargar.
	La batería es vieja.	Reemplace la batería, <b>pida ayuda a un técnico cualificado.</b>
El vehículo funciona con lentitud.	La batería tiene poca energía.	Recargue la batería.
	La batería es vieja.	Reemplace la batería, <b>pida ayuda a un técnico cualificado.</b>
	El vehículo está sobrecargado.	Reduzca el peso en el vehículo.
	El vehículo se utiliza en condiciones difíciles.	Evite utilizar el vehículo en condiciones difíciles.
El vehículo necesita un empujón para avanzar.	Mal contacto de cables o de conectores.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, <b>pida ayuda a un técnico cualificado.</b>
	"Punto muerto" en el motor.	Un punto muerto significa que la energía eléctrica no se está enviando a la conexión del terminal y el vehículo necesita reparación. <b>Pida ayuda a un técnico cualificado.</b>

Problema	Causa posible	Solución
Es difícil cambiar de avance a retroceso o viceversa.	Intenta cambiar mientras el vehículo está en movimiento.	Detenga completamente el vehículo y cambie de marcha.
Ruidos fuertes de chirridos o de chasquidos provenientes del motor o la caja de engranajes.	El motor o los engranajes están dañados.	<b>Pida ayuda a un técnico cualificado.</b>
La batería no se recarga.	El conector de la batería o el conector del adaptador está suelto.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí.
	Cargador no enchufado.	Verifique que el cargador de batería esté enchufado a una toma de corriente que funcione.
	El cargador no funciona.	<b>Pida ayuda a un técnico cualificado.</b>
El cargador se siente caliente cuando se recarga.	Esto es normal.	

Lea completamente este manual y la tabla de la guía de solución de problemas. Si todavía necesita ayuda para resolver el problema, **pida ayuda a un técnico cualificado.**

## Mantenimiento

- Los padres son responsables de inspeccionar las piezas principales del juguete antes de usarlo y de verificar periódicamente para detectar peligros potenciales, como baterías, cargador, cables o alambres, enchufes, tornillos. Compruebe si estas piezas están dañadas. Si hay algún daño, deje de usar el juguete hasta que se repare.
- Asegúrese de que las piezas de plástico del vehículo no estén agrietadas o rotas.
- Ocasionalmente use un aceite ligero para lubricar las partes móviles como las ruedas.
- Estacione el vehículo en el interior o cúbralo con una lona para protegerlo del clima húmedo.
- Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calentadores. Las piezas de plástico pueden derretirse.
- Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manejar la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo no esté en uso.
- No lave el vehículo con una manguera de agua. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo en tiempo de lluvia o de nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las piezas de plástico, use el pulidor para muebles sin cera. No use cera para automóviles. No utilice los limpiadores abrasivos.
- No conduzca el vehículo sobre tierra suelta, arena o grava fina que podrían dañar las piezas móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando no esté en uso, todas las fuentes eléctricas deben estar apagadas. Apague el interruptor de encendido y desconecte la conexión de la batería.

## Fusible

La batería dispone de un fusible térmico con un fusible de reposo que se disparará automáticamente y cortará toda la alimentación del vehículo si el motor, el sistema eléctrico o la batería se sobrecargan. El fusible se restablecerá y la energía se restaurará después de que la unidad se apague durante 20 segundos y se vuelva a encender. Si el fusible térmico se dispara repetidamente durante el uso normal, el vehículo puede necesitar reparación. **Pida ayuda a un técnico cualificado.**

Para evitar la pérdida de potencia, siga estas pautas:

- No sobrecargue el vehículo.
- No remolque nada detrás del vehículo.
- No conduzca por pendientes pronunciadas.
- No conduzca contra objetos fijos, que pueden hacer que las ruedas patinen, provocando el sobrecalentamiento del motor.
- No conduzca cuando haga mucho calor, los componentes pueden sobrecalentarse.
- No permita que el agua u otros líquidos entren en contacto con la batería u otros componentes eléctricos.
- No modifique el sistema eléctrico. Si lo hace, puede crear un cortocircuito que haga saltar el fusible.

## Eliminación de la Batería

- Su batería sellada de plomo-ácido debe reciclarse o desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente.
- No arroje su batería de plomo-ácido al fuego. La batería puede explotar o tener fugas.
- No deseche la batería de plomo-ácido en la basura doméstica habitual. La incineración, el vertedero o la mezcla de baterías de plomo-ácido selladas con la basura doméstica están prohibidos por la ley.



## Lista de Canales

Canal	Frecuencia	Canal	Frecuencia
1	2407MHz	14	2420MHz
2	2408MHz	15	2421MHz
3	2409MHz	16	2422MHz
4	2410MHz	17	2423MHz
5	2411MHz	18	2424MHz
6	2412MHz	19	2425MHz
7	2413MHz	20	2426MHz
8	2414MHz	21	2427MHz
9	2415MHz	22	2428MHz
10	2416MHz	23	2429MHz
11	2417MHz	24	2430MHz
12	2418MHz	25	2431MHz
13	2419MHz	26	2432MHz

<b>Canal</b>	<b>Frecuencia</b>
27	2433MHz
28	2434MHz
29	2435MHz
30	2436MHz
31	2437MHz
32	2438MHz
33	2439MHz
34	2440MHz
35	2441MHz
36	2442MHz
37	2443MHz
38	2444MHz
39	2445MHz
40	2446MHz
41	2447MHz
42	2448MHz
43	2449MHz
44	2450MHz
45	2451MHz
46	2452MHz
47	2453MHz

<b>Canal</b>	<b>Frecuencia</b>
48	2454MHz
49	2455MHz
50	2456MHz
51	2457MHz
52	2458MHz
53	2459MHz
54	2460MHz
55	2461MHz
56	2462MHz
57	2463MHz
58	2464MHz
59	2465MHz
60	2466MHz
61	2467MHz
62	2468MHz
63	2469MHz
64	2470MHz
65	2471MHz
66	2472MHz
67	2473MHz



### **¡Por favor dénos una oportunidad para hacerlo bien y hacerlo mejor!**

Primero póngase en contacto con nuestro amable departamento de servicio al cliente para obtener ayuda. ¡Los reemplazos de piezas faltantes o dañadas se enviarán lo antes posible!



## **¡Contáctenos!**

### **NO devuelva este artículo.**

Primero póngase en contacto con nuestro amable departamento de servicio al cliente para obtener ayuda.



ES : [cs.es@costway.com](mailto:cs.es@costway.com)



EN | DE | FR | ES | **IT** | PL

**COST**  
**WAY**



## **MANUALE UTENTE**

### **Trattore Elettrico per Bambini TQ10104**

QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI CONTIENE **IMPORTANTI** INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA. SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE PER ABBINAMENTO FUTURO.



## Prima di iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

**Avvertenza:**

Attenzione! Utilizzare il prodotto con dispositivi di protezione.

Attenzione! Non usare il prodotto nel traffico.

Attenzione! Il prodotto non è adatto ai bambini sotto i 3 anni.

**Avvertenza:**

⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.

⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.

⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.

⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.

⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.

⚠ Si prega di utilizzare il prodotto con attenzione, poiché il prodotto richiede grande abilità, evitare incidenti da parte dell'utente o di altri, per caduta o collisione.

⚠ Indossare dispositivi di protezione adeguati durante l'uso, come il casco protettivo, i guanti, le ginocchiere, le gomitiere, ecc.

- Adatto per 3+ anni
- Peso massimo dell'utente: 30 kg



**AVVERTENZA:**

Il rimorchio di questo prodotto è solo per decorazione, passeggeri e caricamento non sono ammessi!



**AVVERTENZA:**

Deve essere assemblato da un adulto.

## **MANUALE DEL PROPRIETARIO**

### **con istruzioni di montaggio**

Leggere e comprendere l'intero manuale prima dell'uso!  
Conservare questo manuale per riferimenti futuri poiché contiene informazioni importanti. Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 4-6 ore, ma non più di 10 ore.

## Informazioni sul Tuo Nuovo Veicolo

Questa macchina fornirà a tuo bambino molto divertimento. Per garantire a te e al tuo ciclista una guida sicura. Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo per riferimenti futuri.

Seguire le raccomandazioni in questo manuale, sono progettate per migliorare la sicurezza e il funzionamento della tua auto e del suo ciclista.

### Specifiche

<b>Batteria</b>	12V 7AH X1
<b>Caricabatterie</b>	12V 1000mA
<b>Input</b>	Dipende dalla tensione locale
<b>Motore</b>	390-16000

<b>Età adatta:</b>	3+ anni
<b>Tempo di ricarica:</b>	8-12 ore
<b>Capacità di carico:</b>	30 kg
<b>Dimensioni della macchina:</b>	125 x 50 x 52,5 cm
<b>Velocità:</b>	3-8 km/ora

### INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Se si utilizzano batterie ricaricabili rimovibili, queste devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.

- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di caricarle.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mescolare diversi tipi di batterie: alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Inserire le batterie come indicato all'interno del vano batterie, dall'anodo all'anodo, dal catodo al catodo.
- Rimuovere le batterie durante lunghi periodi di inutilizzo. Rimuovere sempre le batterie scariche dal prodotto. Perdite della batteria e corrosione possono danneggiare questo prodotto. Smaltire le batterie in modo sicuro.
- Non cortocircuitare mai i terminali della batteria.

## Lista delle Parti

N.	NOME DELLE PARTI	QUANTITÀ	NOTA
1	Carrozzeria del veicolo	1	
2	Ruota davanti	2	
3	Ruota posteriore	2	
4	Rondella Ø10	12	
5	Controdado Ø8	10	
6	Chiave a bussola Ø8	2	
7	Coprismozzo ruota motrice	2	
8	Coprismozzo normale	2	
9	Coprismozzo del braccio	6	
10	Volante	1	
11	M5X30 Vite a macchina	1	Posizionato sul volante

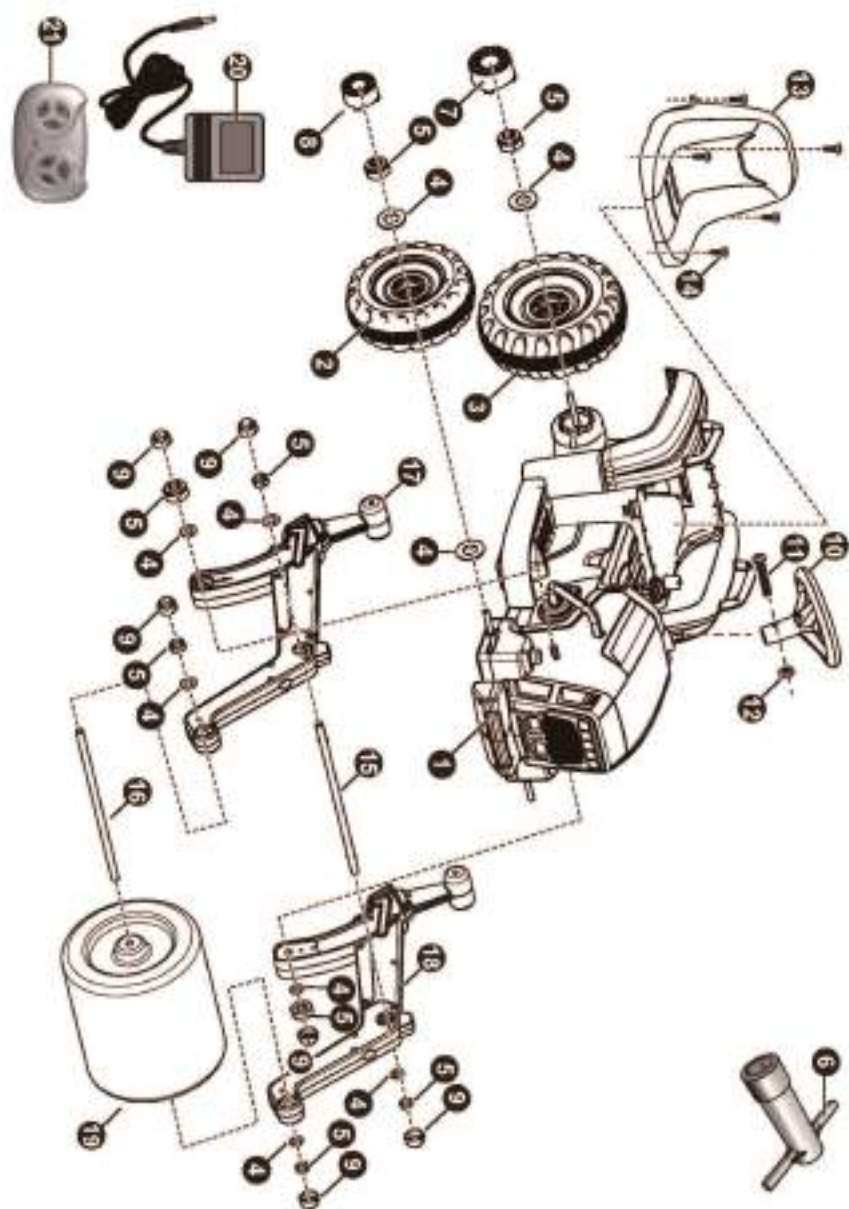
NÚM.	NOMBRE DE PIEZA	CANTIDAD	NOTA
12	Madrevite Ø5	1	Posizionato sul volante
13	Sedile	1	
14	Φ4x12 Vite a testa tonda	5	
15	Asse centrale	1	
16	Asse di rotazione	1	
17	Braccio destro	1	
18	Braccio sinistro	1	
19	Rullo	1	
20	Caricabatterie	1	
21	Telecomando	1	

**Strumenti di montaggio richiesti: (non incluso):**

Cacciavite



## Schema delle Parti



## Sicurezza



### **PREVENIRE LESIONI E MORTE:**

• **NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO. È NECESSARIA LA SUPERVISIONE DIRETTA ADULTA.**

Tenere sempre il bambino in vista quando il bambino è nel veicolo.

- Questo giocattolo deve essere usato con cautela poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che causano lesioni all'utente o a terzi.
- Indossare dispositivi di protezione.
- Non utilizzare mai su strade, in prossimità di automobili o su pendii o gradini ripidi, piscine o altri corpi idrici.
- Indossa sempre le scarpe, siediti sempre sul sedile.
- Non utilizzare nel traffico.
- Il suo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa della sua velocità massima; Il peso massimo dell'utente è di 30 kg.
- Questo giocattolo non ha freno.



### **AVVERTENZA:**

• **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

• **Deve essere assemblato da un adulto.**



## **Regole per una Guida Sicura**

- Tenere i bambini all'interno di aree di guida sicure:
  - Non utilizzare mai su strade, veicoli a motore, spazi verdi, pendii o gradini ripidi, piscine o altri corpi idrici;
- Usa il giocattolo solo su superfici piane. Come dentro casa, giardino o parco giochi.
- Non usare mai al buio. Un bambino potrebbe incontrare ostacoli imprevisti e avere un incidente. Azionare il veicolo solo di giorno o in un'area ben illuminata.
- È vietato modificare il circuito o aggiungere altre parti elettriche
- Ispezionare periodicamente i cavi e le connessioni del veicolo.
- Non lasciare che nessun bambino tocchi le ruote o si trovi vicino a loro quando l'auto è in movimento.
- Questo veicolo ha cinture di sicurezza regolabili. Informare i bambini su come allacciare la cintura di sicurezza prima dell'uso, garantire la sicurezza.

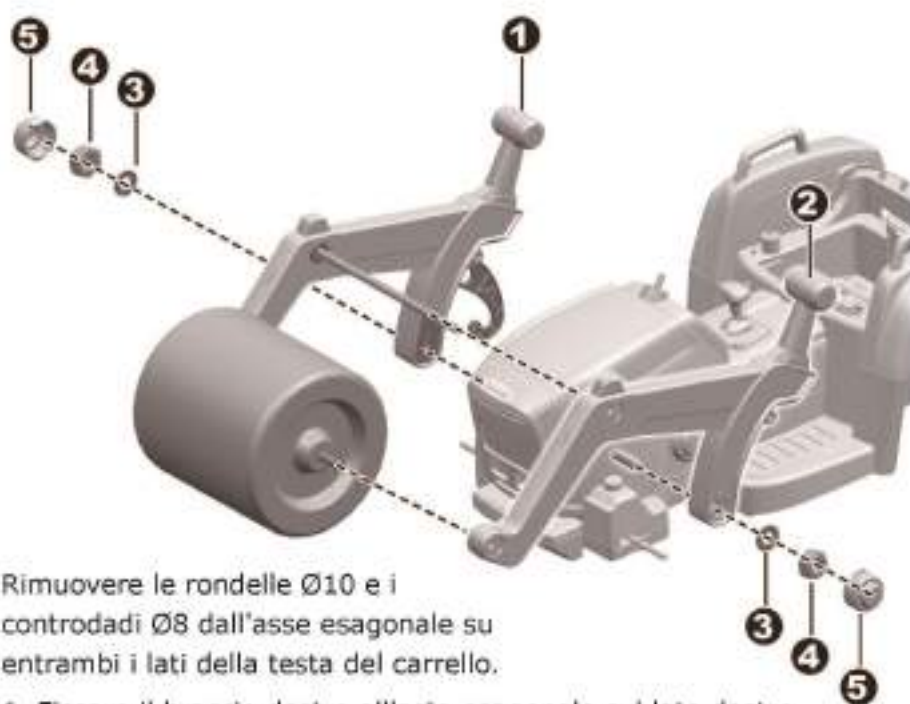
## Attaccare il Rullo

### Braccio destro



4. Passare il perno attraverso il foro all'estremità del braccio destro.
5. Fissare una rondella Ø10 all'estremità dell'asse del perno.
6. Serrare un controdado Ø8 con una chiave a tubo Ø8 all'estremità del perno.
7. Come mostrato, inserire il rullo nell'asse di rotazione sul braccio destro.

## Attaccare le Braccia Sinistra & Destra -1



Rimuovere le rondelle Ø10 e i controdadi Ø8 dall'asse esagonale su entrambi i lati della testa del carrello.

1. Fissare il braccio destro all'asta esagonale sul lato destro della carrozzeria,

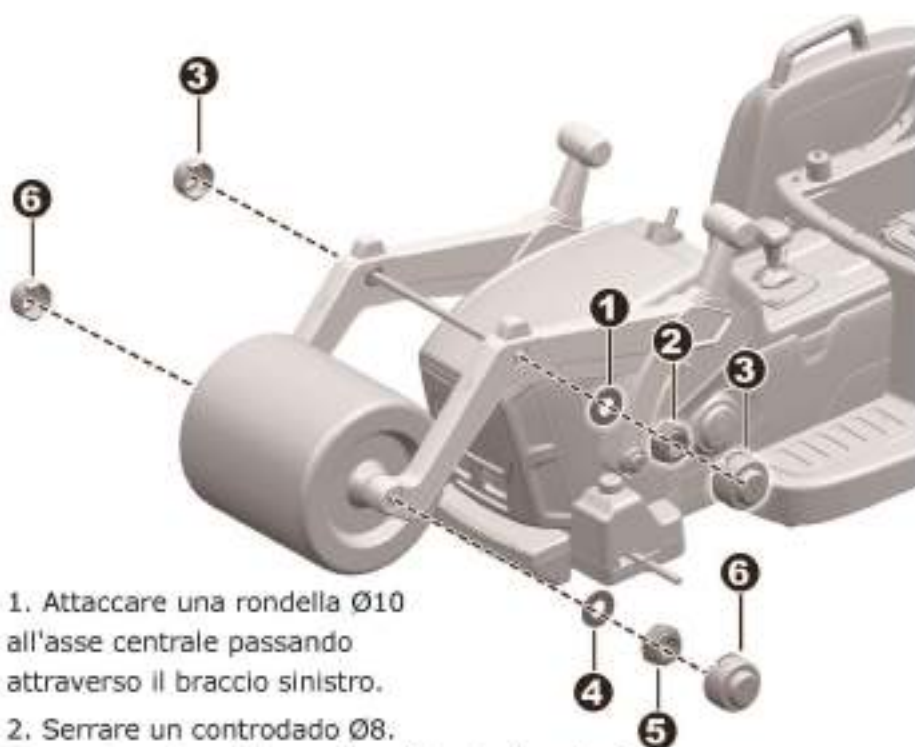
2. Attaccare il braccio sinistro all'asta esagonale sul lato sinistro della carrozzeria del veicolo. Suggerimento: le braccia sinistra e destra devono essere montate orizzontalmente e simmetricamente. Durante il montaggio inserire contemporaneamente l'asse centrale e l'asse di rotazione nei fori corrispondenti del braccio sinistro.

3. Attaccare una rondella Ø10 a ciascuna estremità dell'asse esagonale.

4. Utilizzare due chiavi a bussola, serrare un controdado Ø8 a ciascuna estremità dell'asse esagonale.

5. Inserire i coprimozzi dei bracci in entrambi i bracci.

## Attaccare le Braccia Sinistra & Destra -2



1. Attaccare una rondella Ø10 all'asse centrale passando attraverso il braccio sinistro.

2. Serrare un controdado Ø8.

Suggerimento: utilizzare due chiavi a bussola Ø8 per serrare contemporaneamente i controdadi Ø8 su entrambe le estremità dell'asse centrale.

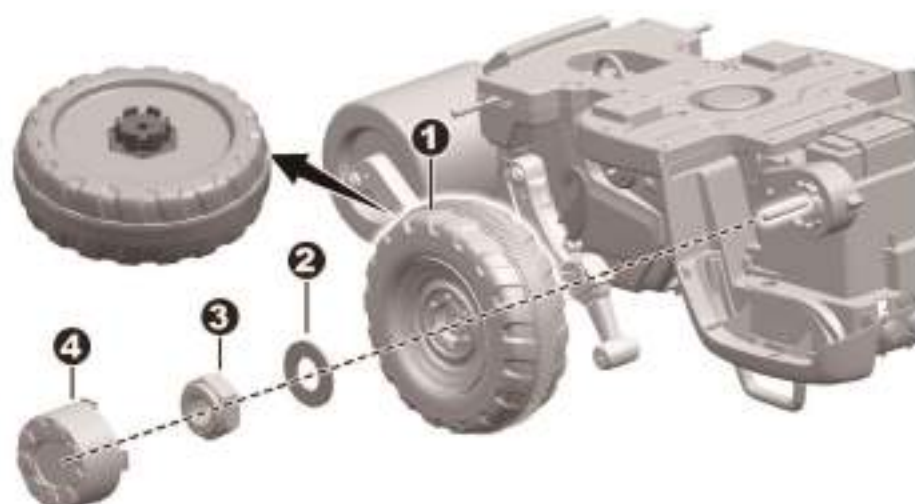
3. Fissare un copri ruota del braccio su ciascun lato dell'asse centrale.

4. Fissare una rondella Ø10 al perno che passa attraverso il braccio sinistro.

5. Serrare un controdado Ø8. Suggerimento: utilizzare due chiavi a bussola Ø8 per serrare contemporaneamente i controdadi Ø8 su entrambe le estremità del perno.

6. Fissare un copri ruota del braccio su ciascun lato dell'asse di rotazione.

## Fissare le Ruote Motrici



Capovolgere la carrozzeria del veicolo.

1. Far scorrere una ruota motrice sull'asse posteriore. Assicurarsi che l'ingranaggio conduttore corrisponda alla scatola del cambio sulla carrozzeria del veicolo.
2. Far scorrere una rondella  $\varnothing 10$  sull'asse posteriore.
3. Serrare un controdado  $\varnothing 8$  all'estremità dell'asse posteriore. Ripetere i passi 3-6 per l'altra ruota motrice.
4. Posizionare il coprimozzo della girante sulla girante.

## Fissare le Ruote Anteriori



1. Far scorrere una rondella  $\varnothing 10$  sull'asse anteriore.
  2. Far scorrere una ruota normale sull'asse anteriore.
  3. Far scorrere una rondella  $\varnothing 10$  sull'asse anteriore.
  4. Serrare un controdado  $\varnothing 8$  all'estremità dell'assale anteriore.
  5. Mettere il copriruota sulla ruota motrice.
- Ripetere per l'altra ruota anteriore.

## Fissare il Volante & Collegare l'Alimentazione

Alzare il corpo del veicolo in posizione verticale.

1. Fissare il volante all'estremità del piantone dello sterzo.
2. Allineare i fori sul volante con i fori sul piantone dello sterzo e inserire la vite a testa cilindrica M5x30.
3. Utilizzare un cacciavite, fissare un dado all'estremità opposta della vite.
4. Collegare il connettore rosso sulla carrozzeria del veicolo al connettore rosso sulla batteria.



## Fissare il Sedile



1. Montare il sedile sulla carrozzeria del veicolo.
2. Inserire e serrare cinque viti a testa tonda Ø4x12.

## Usare la Nuova Macchinina

1. **Pulsante ON/OFF:** accendere e spegnere il veicolo.
2. **Alta/bassa velocità avanti e indietro:** cambiare la direzione in cui il veicolo si muove in avanti o indietro.
  - Per far avanzare il veicolo ad alta velocità, portare la leva in posizione sollevata



- Per far avanzare il veicolo a bassa velocità, spostare la leva in posizione centrale

- Per far retrocedere il veicolo, spingere la leva in posizione abbassata

SUGGERIMENTO: Il veicolo è progettato per funzionare a bassa velocità solo in retromarcia.

3. **Interruttore luci:** accendere e spegnere le luci del veicolo.

4. **Pedale:**

- Per spostare il veicolo, premere il pedale verso il basso.

- Per frenare o rallentare, rilasciare la pressione dal pedale.

5. **Pulsante di clacson:** premere per riprodurre il clacson o il suono.

6. **Regolare l'angolo del rullo.**



**IMPORTANTE!**

Fermare sempre il veicolo quando si cambia velocità o direzione per evitare di danneggiare gli ingranaggi e il motore.



## Come Usare le Armi



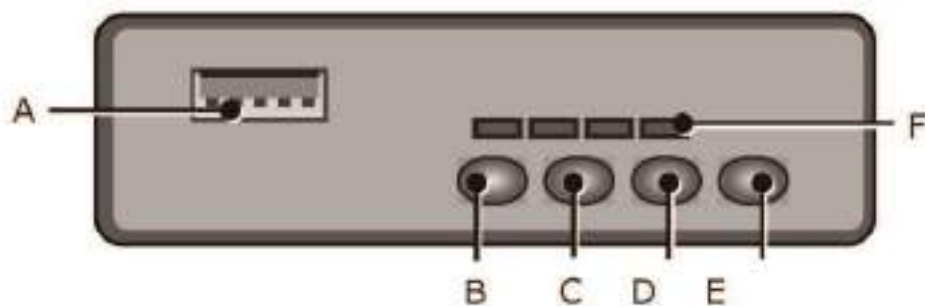
**Posizione di blocco del braccio A**



**Posizione di blocco del braccio B**

I bracci hanno due posizioni di bloccaggio come mostrato, agganciare il blocco del braccio al tubo di ferro sul lato destro dell'auto per bloccare i bracci.

## Usare il Lettore



**A. Slot USB (supporto massimo 15 GB)**

**B. Modifica ingresso audio (tramite Bluetooth o USB)**

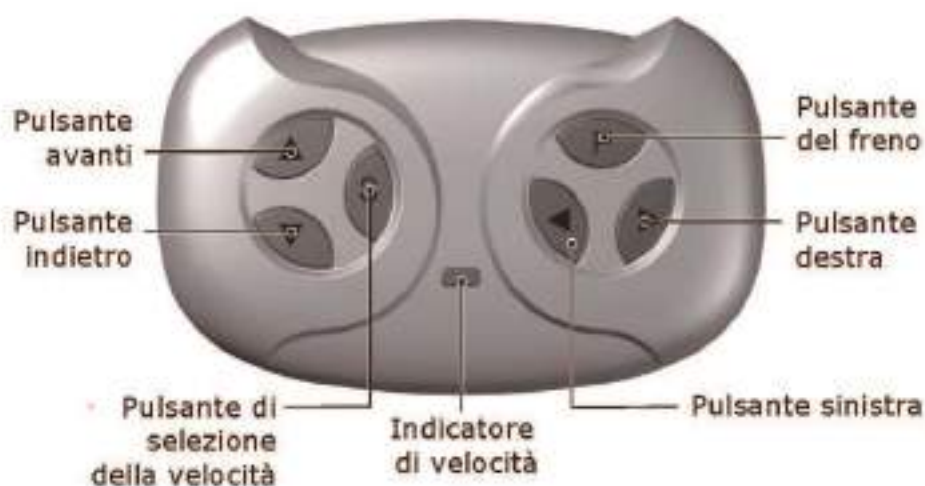
**C. Riprodurre / Prossimo**

**D. Diminuire il volume**

**E. Aumentare il volume**

**F. Visualizzazione della batteria:** Visualizzare il livello di carica della batteria quando il veicolo si ferma. Quando rimane un indicatore, ricaricare la batteria per favore.

## Usare il Telecomando (se in dotazione)



### Collegare le batterie del controller

Aprire il coperchio della batteria sul retro del telecomando e installare due batterie AAA (LR03).

**NOTA: batterie non incluse.**

#### 1. Creare connessione

Premere a lungo i pulsanti avanti e indietro per 3 secondi e l'indicatore di velocità lampeggia. Quindi accendere il veicolo, l'indicatore di velocità diventa luminoso a lungo, significa che la connessione è riuscita. Se l'indicatore di velocità non risponde, significa che la connessione non è riuscita. Sostituire le batterie e riprovare.

#### 2. Pulsante del freno

Premere il pulsante per fermare il veicolo, premerlo nuovamente per rilasciare il freno.

### 3. Pulsante di selezione della velocità

L'interruttore fa muovere il veicolo a velocità bassa, normale o alta.

**NOTA:** questo interruttore non funziona quando il veicolo è in retromarcia.

#### NOTE:

- Lasciare il telecomando inattivo per circa 10 secondi, si spegnerà automaticamente.
- Ricostruire la connessione quando si sostituiscono le batterie del telecomando.

## Caricare



#### AVVERTENZA

SOLO UN ADULTO PUÒ CARICARE E RICARICARE LA BATTERIA!



#### AVVERTENZA

Questo prodotto con protezione per la ricarica: durante la ricarica, tutte le funzioni verranno interrotte!

Solo un adulto può caricare e ricaricare la batteria!

- L'INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE deve essere spento (OFF) durante la ricarica.
- Prima del primo utilizzo, è necessario caricare la batteria per 4-6 ore. Non ricaricare la batteria per più di 10 ore per evitare il surriscaldamento del caricabatterie.

- Quando il veicolo inizia a funzionare lentamente, ricaricare la batteria.
- Dopo ogni utilizzo o una volta al mese, il tempo di ricarica minimo è compreso tra 8 e 12 ore, meno di 20 ore al massimo.
- Utilizzare l'unica batteria ricaricabile e il caricabatterie forniti con il veicolo. Non sostituire MAI la batteria o il caricabatterie con un'altra marca. L'uso di un'altra batteria o caricabatterie può provocare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare la batteria o il caricabatterie per nessun altro prodotto.



1. Inserire la porta del caricatore nella presa di ingresso. (sotto il sedile)
2. Inserire la spina del caricabatterie in una presa a muro. La batteria inizierà a caricarsi.

Le seguenti batterie o batterie ricaricabili sono incluse in questo articolo elettronico.

Tipo di batteria	Sistema chimico
6FM7	Piombo (Pb)

### Informazioni su come rimuovere in sicurezza batterie o accumulatori

- Attenzione! Assicurarsi che la batteria sia completamente scarica.
- Aprire il sedile, scollegare il cavo di alimentazione, rimuovere la vite sul foglio della batteria, rimuovere il foglio, rimuovere il vano batteria, rimuovere il coperchio superiore ed estrarre la batteria
- Rimuovere con cautela la batteria o la batteria ricaricabile.
- La batteria o la batteria ricaricabile e l'articolo possono ora essere smaltiti separatamente.

## Guida alla Risoluzione dei Problemi

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il veicolo non funziona	Batteria scarica.	Ricaricare la batteria.
	Il fusibile termico è scattato.	Ripristina fusibile, vedere <Fusibile>
	Il connettore o i fili della batteria sono allentati	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno nell'altro. Se i fili sono allentati attorno al motore, <b>chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>
	La batteria è scarica	Sostituire la batteria, <b>chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>

<b>Problema</b>	<b>Causa possibile</b>	<b>Soluzione</b>
Il veicolo non funziona	L'impianto elettrico è danneggiato	<b>Chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>
	Il motore è danneggiato	<b>Chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>
Il veicolo non funziona molto a lungo	La batteria è scarica	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno all'altro durante la ricarica
	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria, <b>chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>
Il veicolo funziona lentamente	Batteria scarica	Ricarica la batteria, chiedere aiuto a un tecnico qualificato.
	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria, <b>chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>
	Il veicolo è sovraccarico	Ridurre il peso sul veicolo.
	Il veicolo viene utilizzato in condizioni difficili	Evitare di utilizzare il veicolo in condizioni difficili, vedere <Sicurezza>.
Il veicolo ha bisogno di una spinta per andare avanti	Scarso contatto di fili o connettori	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno nell'altro. Se i fili sono allentati attorno al motore, <b>chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>
	"Punto morto" sul motore	Un punto morto indica che l'energia elettrica non viene erogata alla connessione del terminale e il veicolo deve essere riparato. <b>Chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>



<b>Problema</b>	<b>Causa possibile</b>	<b>Soluzione</b>
Difficile spostamento da avanti a indietro o viceversa	Tentativo di cambiare marcia mentre il veicolo è in movimento	Arrestare completamente il veicolo e cambiare marcia
Vivi rumori di smerigliatura o di clic provenienti dal motore o dalla scatola degli ingranaggi	Motore o ingranaggi danneggiati	<b>Chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>
La batteria non si ricarica	Il connettore della batteria o del connettore dell'adattatore è allentato	Verificare che i connettori della batteria siano collegati saldamente l'uno nell'altro.
	Caricabatterie non collegato	Verificare che il caricabatterie sia collegato a una presa a muro funzionante.
	Il caricabatterie non funziona	<b>Chiedere aiuto a un tecnico qualificato.</b>
Il caricabatterie si sente caldo durante la ricarica	Questo è normale e non è motivo di preoccupazione	

Leggere completamente questo manuale e la tabella della guida alla risoluzione dei problemi prima di chiamare. Se hai ancora bisogno di aiuto per risolvere il problema, **chiedere aiuto a un tecnico qualificato.**

## Manutenzione

- È responsabilità dei genitori controllare le parti principali del giocattolo prima dell'uso, è necessario esaminare regolarmente potenziali pericoli, quali batteria, caricatore, cavo o cavo, spina, viti e involucro di fissaggio di altre parti e che in caso di tali danni, il giocattolo non deve essere utilizzato fino a quando il danno non è stato rimosso correttamente.
- Accertarsi che le parti in plastica del veicolo non siano incrinare o rotte.
- Occasionalmente utilizzare un olio leggero per lubrificare le parti mobili come le ruote.
- Parcheggiare il veicolo in interni o coprirlo con un telo per proteggerlo dalle intemperie.
- Tenere il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e caloriferi. Le parti in plastica potrebbero fondere.
- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. Ricaricare la batteria almeno una volta al mese quando il motociclista non viene utilizzato.
- Non lavare il veicolo con un tubo. Non lavare il veicolo con acqua e sapone. Non guidare il veicolo in caso di pioggia o neve. L'acqua danneggerà il motore, l'impianto elettrico e la batteria.
- Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ridare lucentezza alle parti in plastica, utilizzare uno smalto per mobili non cerato. Non utilizzare cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non guidare il veicolo su sporco, sabbia o ghiaia fine che potrebbero danneggiare le parti mobili, i motori o l'impianto elettrico.
- Quando non si usa, tutta la fonte elettrica dovrebbe essere spenta. Spegnerne l'interruttore di alimentazione e scollegare il collegamento della batteria.

## Fusibile

La batteria è dotata di un fusibile termico con un fusibile di riposo che si disinserisce automaticamente e interrompe l'alimentazione del veicolo in caso di sovraccarico del motore, dell'impianto elettrico o della batteria. Il fusibile si ripristinerà e l'alimentazione verrà ripristinata dopo lo spegnimento dell'unità per 20 secondi e la successiva riaccensione. Se il fusibile termico interviene ripetutamente durante l'uso normale, potrebbe essere necessario riparare il veicolo. **Chiedere aiuto a un tecnico qualificato.**

Per evitare di perdere energia, seguire queste linee guida:

- Non sovraccaricare il veicolo.
- Non trainare nulla dietro il veicolo.
- Non guidare su pendii ripidi.
- Non guidare su oggetti fissi, che possono far girare le ruote, causando il surriscaldamento del motore.
- Non guidare con tempo molto caldo, i componenti potrebbero surriscaldarsi.
- Evitare che acqua o altri liquidi entrino in contatto con la batteria o altri componenti elettrici.
- Non manomettere il sistema elettrico. Ciò potrebbe creare un corto circuito, provocando lo scatto del fusibile.

## Smaltimento della batteria

- La batteria al piombo-acido sigillata deve essere riciclata o smaltita in modo ecologico.
- Non gettare la batteria al piombo acido nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere o perdere liquido.
- Non gettare le batterie al piombo acido nei normali rifiuti domestici. L'incenerimento, il conferimento in discarica o la miscelazione di batterie al piombo sigillate con rifiuti domestici è vietato dalla legge.



## Tabella della frequenza di lavoro del trasmettitore JR1602FCC

Canale di frequenza	Frequenza di lavoro	Canale di frequenza	Frequenza di lavoro
1	2407MHz	14	2420MHz
2	2408MHz	15	2421MHz
3	2409MHz	16	2422MHz
4	2410MHz	17	2423MHz
5	2411MHz	18	2424MHz
6	2412MHz	19	2425MHz
7	2413MHz	20	2426MHz
8	2414MHz	21	2427MHz
9	2415MHz	22	2428MHz
10	2416MHz	23	2429MHz
11	2417MHz	24	2430MHz
12	2418MHz	25	2431MHz
13	2419MHz	26	2432MHz

<b>Canale di frequenza</b>	<b>Frequenza di lavoro</b>
27	2433MHz
28	2434MHz
29	2435MHz
30	2436MHz
31	2437MHz
32	2438MHz
33	2439MHz
34	2440MHz
35	2441MHz
36	2442MHz
37	2443MHz
38	2444MHz
39	2445MHz
40	2446MHz
41	2447MHz
42	2448MHz
43	2449MHz
44	2450MHz
45	2451MHz
46	2452MHz
47	2453MHz

<b>Canale di frequenza</b>	<b>Frequenza di lavoro</b>
48	2454MHz
49	2455MHz
50	2456MHz
51	2457MHz
52	2458MHz
53	2459MHz
54	2460MHz
55	2461MHz
56	2462MHz
57	2463MHz
58	2464MHz
59	2465MHz
60	2466MHz
61	2467MHz
62	2468MHz
63	2469MHz
64	2470MHz
65	2471MHz
66	2472MHz
67	2473MHz



**Vi preghiamo di darci la possibilità di fare bene e fare di meglio!**

Si prega di contattare prima il nostro servizio clienti per assistenza.

Le parti di ricambio per le parti mancanti o danneggiate verranno spedite al più presto!



## Contattaci !

**NON restituire questo articolo.**

Si prega di contattare prima il nostro servizio clienti per assistenza.



IT: [cs.it@costway.com](mailto:cs.it@costway.com)

EN | DE | FR | ES | IT | PL

**COST**  
**WAY**



## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

### **Walec drogowy - pojazd elektryczny dla dzieci**

### **TQ10104**

Niniejsza instrukcja zawiera **SYMBOLY** INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZYSTWA. PROSIMY O ZAPOCZYNIENIE SIĘ Z NIA, I ZACHOWANIE JEJ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI.



## Zanim Zacziesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

### Ostrzeżenia:

Uwaga! Używaj z ochraniaczami.

Uwaga! Nie używaj go w ruchu ulicznym.

Uwaga! Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.

### Ogólne ostrzeżenia:

- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Używaj produktu ostrożnie. Unikaj upadku lub kolizji.
- ⚠ Podczas użytkowania należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, np. kask ochronny, rękawiczki, nakolanniki, ochraniacze na łokcie itp.



- Dla dzieci w wieku:  
3+ lat
- Nośność: 30 kg



***OSTRZEŻENIE!***

Jeśli produkt jest wyposażony w przyczepę, służy ona wyłącznie do celów ozdobnych i nie należy przewozić w niej osób ani ładunków.



***OSTRZEŻENIE!***

Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

## **INSTRUKCJA**

### **Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją!**

Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące produktu. Zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

Przed pierwszym użyciem ładuj akumulator przez 4-6 godzin, ale nie więcej niż przez 10 godzin.

## Po zakupie produktu

Gwarantujemy, że nasz produkt sprawi twojemu dziecku ogromną radość. Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo użytkownika zapoznaj się z niniejszą instrukcją. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Postępuj zgodnie z informacjami i ostrzeżeniami zawartymi w niniejszej instrukcji. Informacje i ostrzeżenia zawarte w instrukcji mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika oraz bezpiecznego użytkowania produktu.

### Specyfikacja

<b>Akumulator</b>	12V 7Ah x 1
<b>Ładowarka</b>	12V 1000mA
<b>Źródło zasilania</b>	220 - 240V 50/60 Hz
<b>Silnik</b>	390-16000

<b><i>Dla dzieci w wieku:</i></b>	3+ lat
<b><i>Czas ładowania:</i></b>	8-12 godzin
<b><i>Nośność:</i></b>	30 kg
<b><i>Wymiary produktu:</i></b>	125 x 50 x 52,5 cm
<b><i>Prędkość:</i></b>	3-8 km/h

### **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORA**

- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Tylko osoba dorosła może ładować lub wymieniać baterie/akumulator.

- Przed przystąpieniem do ładowania baterii wielorazowych należy wyjąć je z zabawki.
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani różnych typów baterii.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej polaryzacji.
- Baterie należy wyjmować w okresach nieużywania produktu. Zużyte baterie/akumulator należy wyjąć z zabawki. Wyciek substancji z baterii/akumulatora może być bardzo niebezpieczny. Zutylijzuj baterie/akumulator w prawidłowy sposób.
- Nie należy dopuszczać do zwarcia styków akumulatora/komory baterii.

## Lista części

Nr części	Nazwa części	Ilość (szt.)	Uwagi
1	Korpus pojazdu	1	
2	Przednie koło	2	
3	Koło napędowe	2	
4	Podkładka Ø10	12	
5	Nakrętka Ø8	10	
6	Klucz do nakrętek Ø8	2	
7	Kołpak koła napędowego	2	
8	Kołpak zwykłego koła	2	
9	Oslona walca/ramion	6	
10	Kierownica	1	
11	Śruba M5x30	1	Do mocowania kierownicy

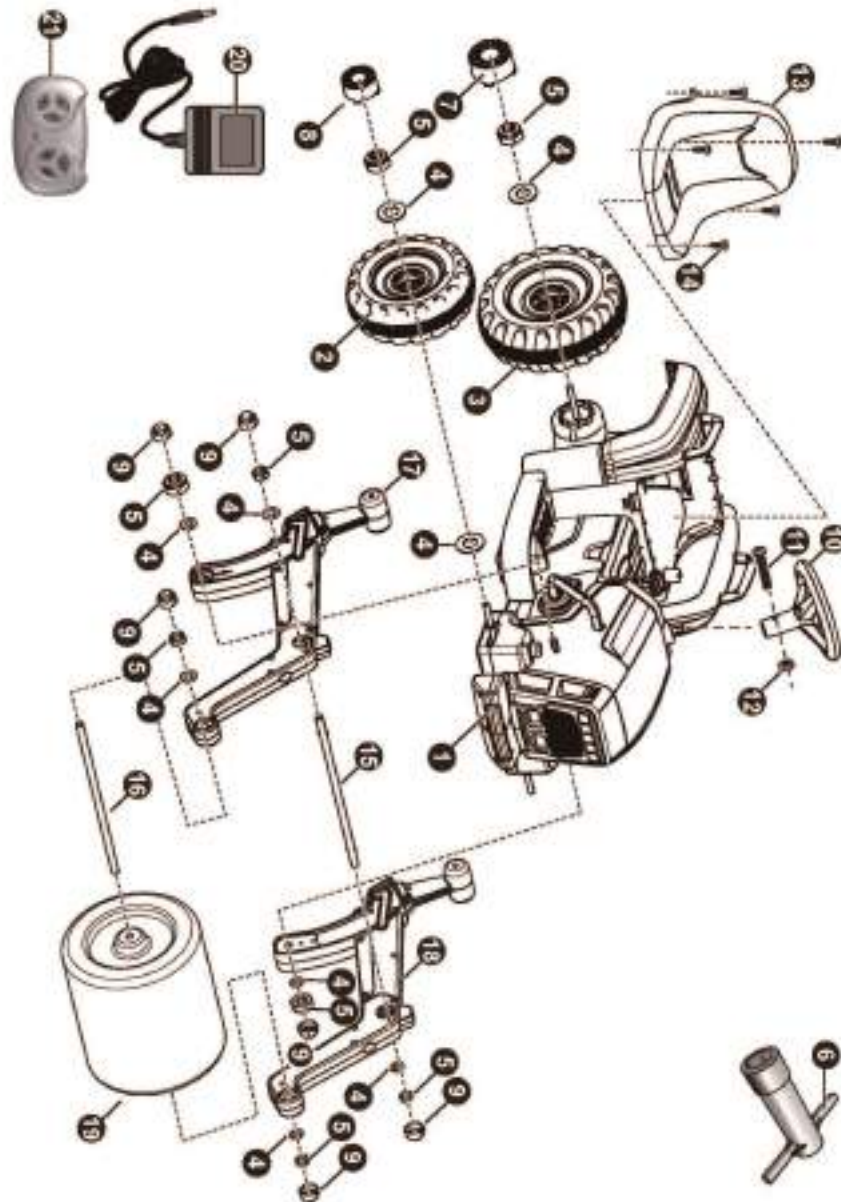
Nr części	Nazwa części	Ilość (szt.)	Uwagi
12	Nakrętka Ø5	1	Do mocowania kierownicy
13	Siedzisko	1	
14	Wkręt Ø4x12 z okrągłym łbem	5	
15	Oś środkowa	1	
16	Oś obrotowa	1	
17	Prawe ramię	1	
18	Lewe ramię	1	
19	Walec	1	
20	Ładowarka	1	
21	Pilot zdalnego sterowania	1	

**Narzędzia potrzebne do montażu (brak w zestawie):**

Śrubokręt



## Wykaz części



## Bezpieczeństwo



**Nieprzestrzeganie poniższych ostrzeżeń może spowodować poważne obrażenia użytkownika, a nawet śmierć:**

- **POD ŻADNYM POZOREM NIE NALEŻY ZOSTAWIAĆ DZIECKA BEZ NADZORU.** Wymagany jest stały, bezpośredni nadzór osoby dorosłej. Podczas użytkowania pojazdu należy zawsze mieć dziecko w zasięgu wzroku.
- Użytkowanie pojazdu wymaga pewnych umiejętności, które pozwalają uniknąć wypadków lub kolizji powodujących obrażenia użytkownika lub osób trzecich.
- Podczas użytkowania pojazdu należy zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny.
- Nie należy używać pojazdu na drogach, w pobliżu pojazdów silnikowych, na lub w pobliżu stromych zboczy lub schodów, basenów lub innych zbiorników wodnych.
- Podczas użytkowania pojazdu należy zawsze nosić odpowiednie obuwie sportowe oraz siedzieć na siedzisku.
- Nie należy używać pojazdu w ruchu ulicznym.
- Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia ze względu na dużą prędkość maksymalną. Maksymalna waga użytkownika wynosi 30 kg.
- Pojazd nie ma hamulca.

**OSTRZEŻENIE:**

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA!** Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia.
- **Wymagany montaż przez osobę dorosłą.**

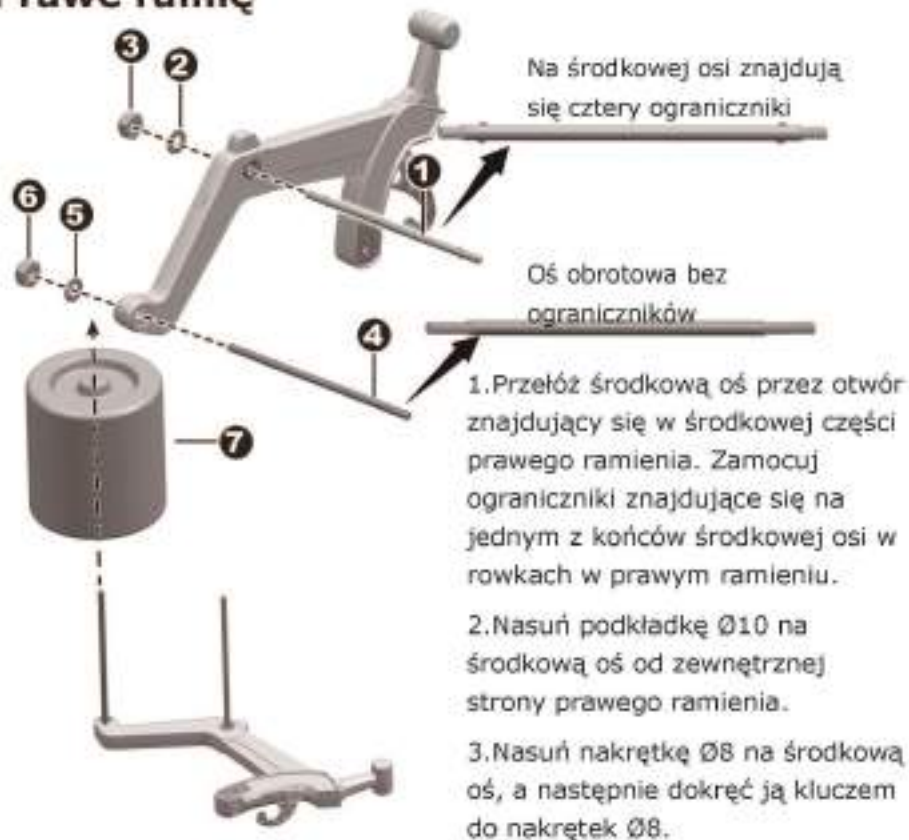
**Zasady bezpiecznego użytkowania pojazdu**

Pojazd może być używany wyłącznie w bezpiecznych miejscach:

- Nie należy używać pojazdu na drogach, w pobliżu pojazdów silnikowych, na lub w pobliżu stromych zboczy lub schodów, basenów lub innych zbiorników wodnych.
- Pojazd może być używany wyłącznie na płaskim i równym podłożu, np. w domu, ogrodzie lub na placu zabaw.
- Nie należy używać pojazdu w ciemności lub na niedostatecznie oświetlonym terenie. Dziecko może napotkać nieoczekiwane przeszkody i spowodować wypadek. Pojazd jest przeznaczony wyłącznie do użytku w dzień lub na dobrze oświetlonym terenie.
- Nie należy modyfikować obwodu elektrycznego ani podłączać do pojazdu innych urządzeń elektrycznych.
- Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie przewody są prawidłowo podłączone.
- Nie należy pozwalać dziecku na dotykanie ruchomych części pojazdu, gdy znajduje się on w ruchu.
- Pojazd jest wyposażony w regulowane pasy bezpieczeństwa. Przed użyciem należy poinstruować dziecko, jak prawidłowo zapiąć pasy, aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie.

## Montaż walca

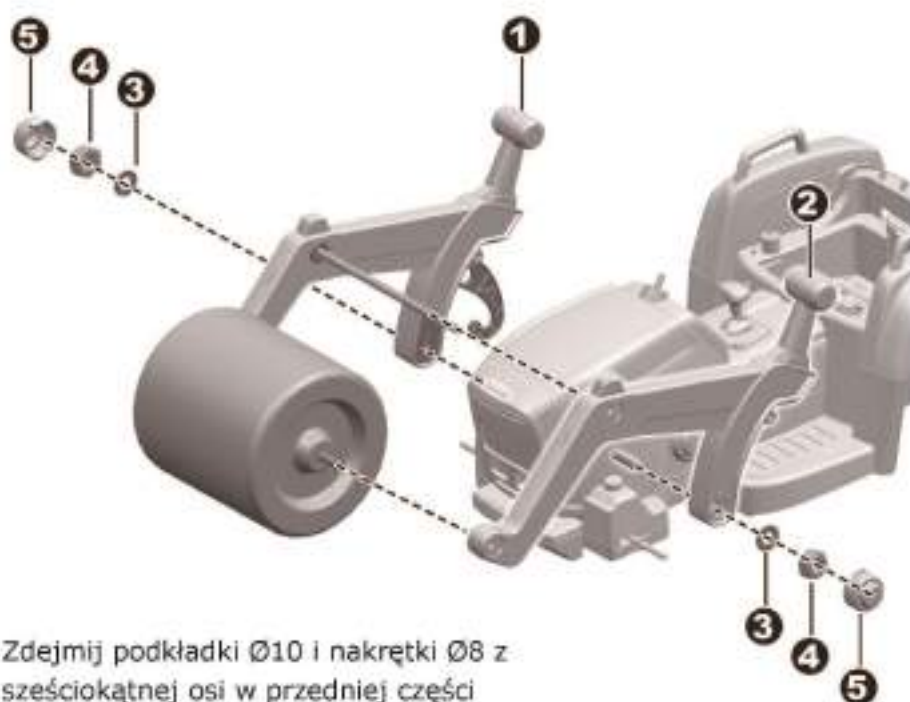
### Prawe ramię



4. Przelóż oś obrotową przez otwór znajdujący się na końcu prawego ramienia.
5. Nasuń podkładkę  $\varnothing 10$  na oś obrotową od zewnętrznej strony prawego ramienia.
6. Nasuń nakrętkę  $\varnothing 8$  na oś obrotową, a następnie dokręć ją kluczem do nakrętek  $\varnothing 8$ .
7. Nasuń walec na oś obrotową, która jest przymocowana do prawego ramienia, tak jak pokazano na rysunku.



## Montaż prawego i lewego ramienia - 1



Zdejmij podkładki  $\varnothing 10$  i nakrętki  $\varnothing 8$  z sześciokątnej osi w przedniej części pojazdu.

1. Przymocuj prawe ramię do sześciokątnej osi z prawej strony pojazdu.

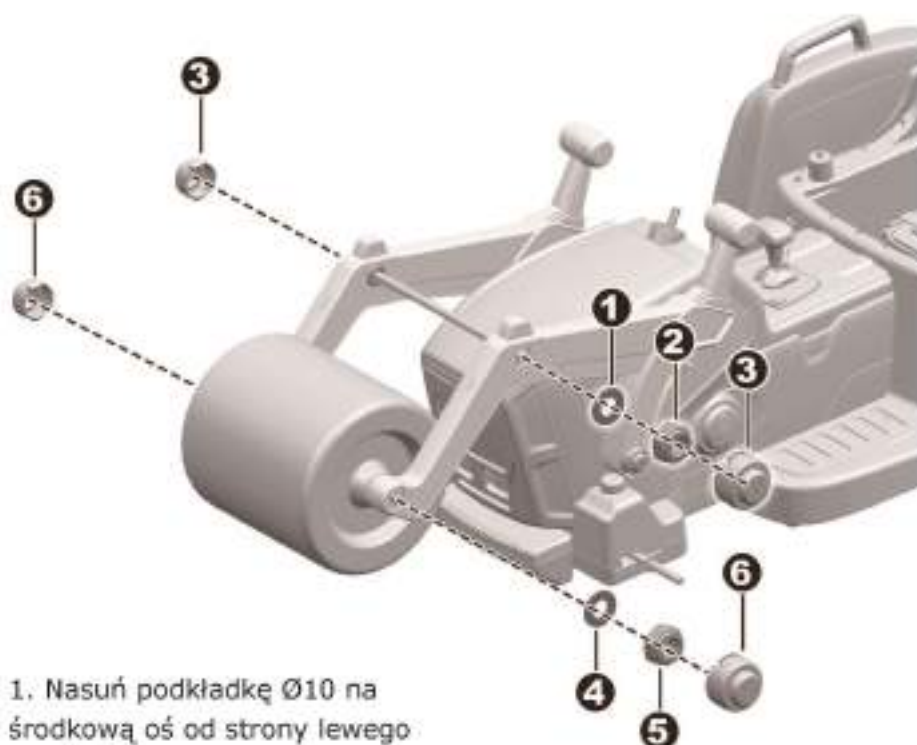
2. Przymocuj lewe ramię do sześciokątnej osi z lewej strony pojazdu.  
Uwaga: Oba ramiona należy zamontować poziomo i symetrycznie. Podczas montażu przełóż jednocześnie oś środkową i oś obrotową przez odpowiednie otwory w lewym ramieniu.

3. Nasuń podkładki  $\varnothing 10$  na oba końce sześciokątnej osi.

4. Nasuń nakrętki  $\varnothing 8$  na oba końce sześciokątnej osi, a następnie dokręć je kluczami do nakrętek  $\varnothing 8$ .

5. Zamocuj osłony na obu ramionach.

## Montaż prawego i lewego ramienia - 2



1. Nasuń podkładkę  $\varnothing 10$  na środkową oś od strony lewego ramienia.

2. Nasuń nakrętkę  $\varnothing 8$  na środkową oś. Za pomocą dwóch kluczy do nakrętek  $\varnothing 8$  dokręć nakrętki po obu stronach środkowej osi jednocześnie.

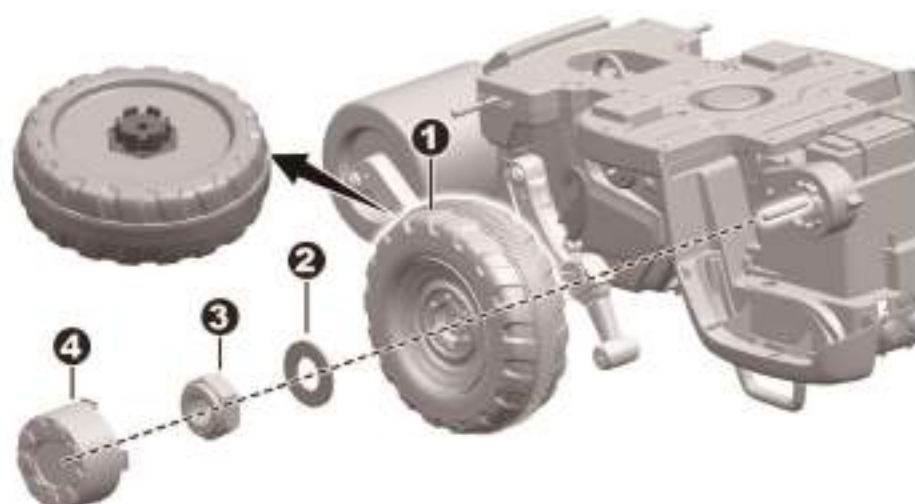
3. Zamocuj osłony po obu stronach środkowej osi.

4. Nasuń podkładkę  $\varnothing 10$  na oś obrotową od strony lewego ramienia.

5. Nasuń nakrętkę na oś obrotową. Za pomocą dwóch kluczy do nakrętek  $\varnothing 8$  dokręć nakrętki po obu stronach osi obrotowej jednocześnie.

6. Zamocuj osłony po obu stronach obrotowej osi jednocześnie.

## Montaż kół napędowych



Obróć pojazd do góry nogami.

1. Nasuń koło napędowe na tylną oś. Upewnij się, że koło zostało zamocowane prawidłowo względem silnika napędowego.

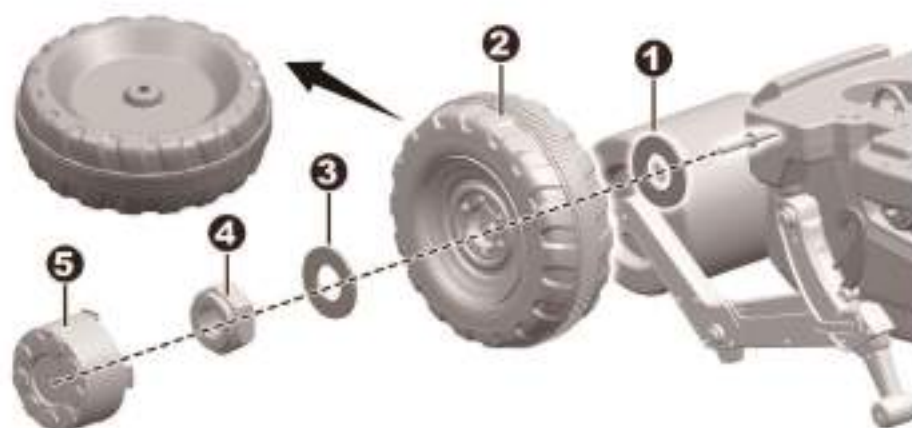
2. Nasuń podkładkę Ø10 na tylną oś.

3. Nasuń nakrętkę Ø8 na tylną oś. Dokręć nakrętkę.

Powtórz kroki 3-6, aby zamocować drugie koło napędowe.

Zamocuj kołpaki na kołach napędowych.

## Montaż przednich kół



1. Nasuń podkładkę  $\varnothing 10$  na przednią oś.
  2. Nasuń przednie koło na przednią oś.
  3. Nasuń kolejną podkładkę  $\varnothing 10$  na przednią oś.
  4. Nasuń nakrętkę  $\varnothing 8$  na przednią oś. Dokręć nakrętkę.
  5. Zamocuj kołpak na kole.
- Powtórz powyższe kroki, aby zamocować drugie przednie koło.

## Montaż kierownicy i podłączanie zasilania

Postaw pojazd na kołach.

1. Nasuń kierownicę na kolumnę kierownicy.

2. Wyrównaj otwory po obu stronach kierownicy z otworami na końcu kolumny kierownicy i wkręć śrubę M5x30.

3. Za pomocą śrubokrętu dokręć nakrętkę na przeciwnym końcu śruby.

4. Podłącz czerwoną złączkę pojazdu do czerwonej złączki akumulatora.



## Montaż siedziska



1. Umieść siedzisko w dedykowanym miejscu w korpusie pojazdu.
2. Zamocuj siedzisko za pomocą 5 wkrętów  $\Phi 4 \times 12$  z okrągłym łbem.

## Użytkowanie pojazdu

1. **Przełącznik zasilania:** Włącza i wyłącza pojazd.
2. **Dźwignia zmiany prędkości i kierunku jazdy:** Zmienia prędkość pojazdu oraz kierunek jazdy.
  - Pchnij dźwignię w górę, aby pojazd jechał w przód z dużą prędkością.

- Umieść dźwignię w środkowej pozycji, aby pojazd jechał w przód z małą prędkością.

- Pchnij dźwignię w dół, aby pojazd jechał w tył.

3. **Włącznik świateł:** Włącza i wyłącza reflektory.

4. **Pedał nożny:**

- Wciśnij pedał nożny, aby pojazd ruszył.

- Zmniejsz nacisk na pedał nożny, aby pojazd zwolnił lub się zatrzymał.

5. **Klakson:** Wciśnij klakson, aby zatrąbić lub odtworzyć efekty dźwiękowe.

6. **Dostosuj kąt nachylenia walca.**



**UWAGA, WAŻNE!**

Zawsze zatrzymuj pojazd przed zmianą prędkości oraz kierunku jazdy, aby uniknąć uszkodzenia przekładni i silnika.



## Użytkowanie ramion walca



Ramiona zablokowane w pozycji A

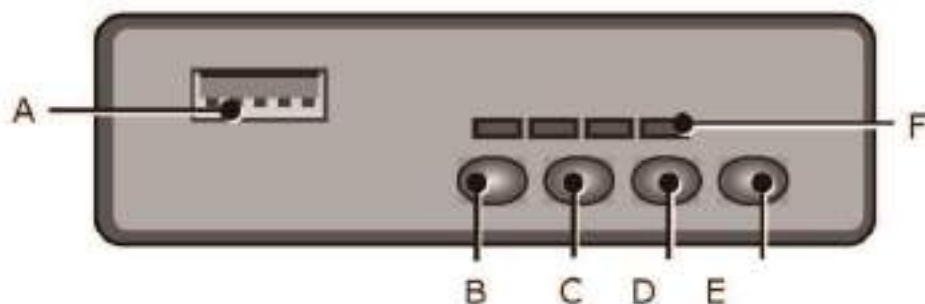


Ramiona zablokowane w pozycji B

Ramiona walca można zablokować w jednej z dwóch pozycji, tak jak pokazano na rysunku. Zaczep blokady ramion o metalowe elementy po obu stronach pojazdu, aby zablokować ramiona.



## Użytkowanie odtwarzacza



**A.**Port USB (max. 15 GB)

**B.**Zmień wejście audio (bluetooth/USB)

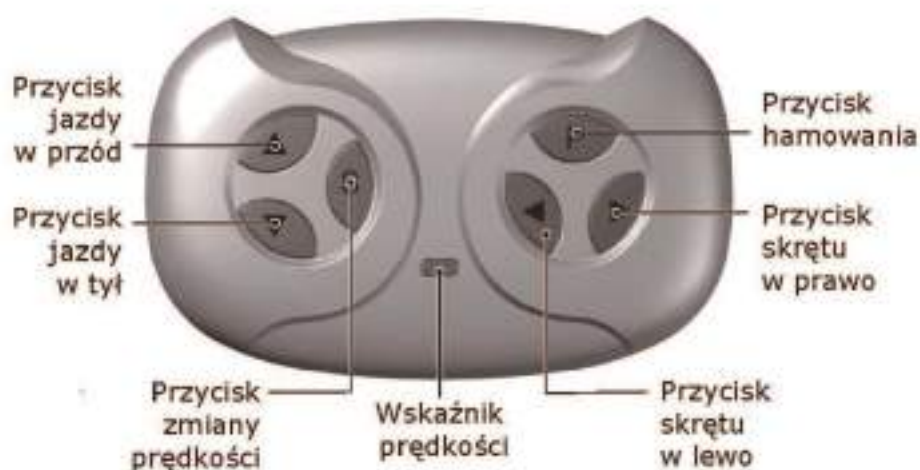
**C.**Odtwórz/Następny utwór

**D.**Zmniejsz głośność

**E.**Zwiększ głośność

**F.**Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora: F.Wskazuje poziom naładowania akumulatora, gdy pojazd się zatrzymuje. Naładuj akumulator, gdy świeci się tylko jedna z czterech kresek.

## Użytkowanie pilota (jeśli dotyczy)



### Włóż baterie do pilota

Zdejmij pokrywę komory baterii w tylnej części pilota i włóż dwie baterie AAA (LR03).

**UWAGA: Brak baterii w zestawie.**

#### 1. Parowanie pilota z pojazdem

Naciśnij i przytrzymaj przycisk jazdy w przód oraz przycisk jazdy w tył przez 3 sekundy, tak aby wskaźnik prędkości migał. Następnie włącz pojazd. Jeśli wskaźnik prędkości przestał migać i świeci długim światłem, parowanie powiodło się. Jeśli wskaźnik prędkości wciąż miga lub przestał świecić, parowanie nie powiodło się. Wymień baterie i powtórz parowanie.

#### 2. Przycisk hamowania

Naciśnij przycisk, aby zatrzymać pojazd. Naciśnij przycisk ponownie, aby zwolnić hamulec.

### 3. Przycisk zmiany prędkości

Przycisk umożliwia wybór prędkości (prędkość mała, średnia lub duża)

**UWAGA:** Zmiana prędkości jest możliwa wyłącznie podczas jazdy w przód.

#### **UWAGA:**

- Po 10 sekundach bezczynności (kiedy nie naciskasz przycisków) pilot wyłączy się.
- Po wymianie baterii musisz powtórzyć parowanie pilota z pojazdem.

## Ładowanie



#### **OSTRZEŻENIE!**

TYLKO OSOBA DOROSŁA MOŻE ŁADOWAĆ AKUMULATOR.



#### **OSTRZEŻENIE!**

Produkt wyposażony jest w ochronę przed przeladowaniem. Podczas ładowania wszystkie funkcje są wyłączone. Tylko osoba dorosła może ładować akumulator.

- Przed przystąpieniem do ładowania upewnij się, że przełącznik zasilania jest w pozycji wyłączonej.
- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulator przez 4-6 godzin. Nie ładuj akumulatora przez więcej niż 10 godzin, aby uniknąć przegrzania ładowarki.

- Jeśli pojazd zaczyna poruszać się z mniejszą prędkością, naładuj akumulator.
- Minimalny czas ładowania po każdym użyciu lub raz w miesiącu wynosi od 8 do 12 godzin, ale nie więcej niż 20 godzin.
- Używaj wyłącznie oryginalnego akumulatora i ładowarki. Nie używaj akumulatora i ładowarki, które nie są zalecane przez producenta. Użycie nieoryginalnego akumulatora lub ładowarki może spowodować pożar lub wybuch.
- Nie używaj akumulatora ani ładowarki z żadnym innym produktem.



1. Podłącz końcówkę ładowarki do gniazda wejściowego w korpusie pojazdu (gniazdo znajduje się pod siedziskiem).
2. Podłącz ładowarkę do źródła zasilania, a rozpocznie się ładowanie.

#### Informacje dotyczące akumulatora

Typ akumulatora	Materiał czynny
6FM7	Ołów (Pb)

### Bezpieczna utylizacja akumulatora

- Ostrzeżenie: Upewnij się, że akumulator uległ całkowitemu rozładowaniu.
- Otwórz siedzisko i wykręć śruby mocujące stalową płytkę. Wyjmij stalową płytkę i odłącz dwa przewody od akumulatora.
- Ostrożnie wyjmij akumulator.
- Zarówno akumulator, jak i zabawka mogą teraz zostać poddane utylizacji.

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pojazd nie działa.	Niski poziom naładowania akumulatora.	Naładuj akumulator.
	Zadziałał bezpiecznik termiczny.	Zresetuj bezpiecznik, patrz <Bezpiecznik>.
	Złącze akumulatora lub przewody poluzowały się.	Sprawdź, czy złącze akumulatora są dobrze połączone. Jeśli przewody wokół silnika są luźne, <b>skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.</b>
	Akumulator uległ zużyciu.	Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem, <b>aby wymienić akumulator.</b>

<b>Problem</b>	<b>Możliwa przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Pojazd nie działa.	Instalacja elektryczna jest uszkodzona.	<b>Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.</b>
	Silnik jest uszkodzony.	<b>Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.</b>
Pojazd działa zbyt krótko.	Akumulator nie jest wystarczająco naładowany.	Sprawdź, czy złączki akumulatora są prawidłowo połączone.
	Akumulator uległ zużyciu.	Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem, aby wymienić akumulator.
Pojazd porusza się powoli.	Niski poziom naładowania akumulatora.	Naładuj akumulator; skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.
	Akumulator uległ zużyciu.	Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem, aby wymienić akumulator.
	Pojazd jest przeciążony.	Zmniejsz obciążenie pojazdu. Maksymalna waga użytkownika wynosi 30 kg.
	Pojazd jest używany w nieodpowiednich warunkach.	Nie używaj pojazdu w nieodpowiednich warunkach, patrz <Ostrzeżenia>.
Pojazd trzeba pchnąć, aby ruszył.	Nieprawidłowe połączenie przewodów lub złączek.	Sprawdź, czy złączki akumulatora są prawidłowo połączone. Jeśli przewody wokół silnika są luźne, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.

<b>Problema</b>	<b>Causa posible</b>	<b>Solución</b>
Pojazd trzeba pchnąć, aby ruszył.	"Martwy punkt" na silniku.	Martwy punkt oznacza, że energia elektryczna nie jest dostarczana do silnika i pojazd wymaga naprawy. Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.
Trudne przejście z jazdy do przodu na jazdę w tył lub odwrotnie.	Próba zmiany kierunku jazdy nastąpiła, gdy pojazd znajdował się w ruchu.	Zatrzymaj pojazd, a następnie zmień kierunek jazdy.
Głośne odgłosy zgrzytania lub klekotania dochodzące z silnika lub przekładni.	Silnik lub przekładnie są uszkodzone.	<b>Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.</b>
Akumulator nie ładuje się.	Złączeni akumulatora poluzowały się.	Sprawdź, czy złączeni akumulatora są prawidłowo podłączone.
	Ładowarka jest podłączona w nieprawidłowy sposób.	Sprawdź, czy ładowarka jest podłączona do działającego gniazdka.
	Ładowarka nie działa.	<b>Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.</b>
Ładowarka nagrzewa się podczas ładowania.	EsNormalne zjawisko. Brak powodu do niepokoju.to es normal.	

Dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją oraz tabelą rozwiązywania problemów. Jeśli nie znalazłeś rozwiązania na napotkany problem, **skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.**

## Konserwacja

- Obowiązkiem osoby dorosłej jest kontrola wszystkich części pojazdu oraz ładowarki przed każdym użyciem. Regularnie sprawdzaj czy akumulator, ładowarka, przewody, wtyczki, śruby i elementy mocujące nie uległy uszkodzeniu lub zużyciu. W przypadku uszkodzenia lub zużycia jakiegokolwiek części nie używaj produktu do czasu naprawy/wymiany.
- Regularnie sprawdzaj, czy plastikowe części pojazdu nie są uszkodzone.
- Raz na jakiś czas smaruj ruchome części pojazdu, m.in. koła.
- Przechowuj pojazd w pomieszczeniu lub przykryj go plandeką w celu ochrony przed deszczem.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, takich jak piece, grzejniki i kuchenki, aby uniknąć uszkodzenia plastikowych części.
- Ładuj akumulator po każdym użyciu. Tylko osoba dorosła może ładować akumulator. Ładuj akumulator co najmniej raz w miesiącu, gdy pojazd nie jest używany.
- Nie czyść pojazdu przy użyciu węża ogrodowego. Nie czyść pojazdu wodą z mydłem. Nie używaj pojazdu podczas opadów deszczu lub śniegu. Woda może uszkodzić silnik, układ elektryczny lub akumulator.
- Czyść pojazd miękką, suchą ściereczką. Aby przywrócić połysk częściom z tworzyw sztucznych użyj środka do polerowania mebli bez wosku. Nie używaj wosku samochodowego, ani ściernych środków czyszczących.
- Nie używaj pojazdu na mokrej nawierzchni, na piasku, żwirze lub w błocie. W przeciwnym razie może dojść do wypadku oraz uszkodzenia silnika, układu elektrycznego lub akumulatora.
- Jeśli pojazd nie jest używany, powinien zostać wyłączony. Wyłącz włącznik zasilania i odłącz złączkę akumulatora.



## Bezpiecznik

Produkt jest wyposażony w bezpiecznik, który automatycznie wyłączy wszystkie funkcje w przypadku przeciążenia silnika, układu elektrycznego lub akumulatora. Bezpiecznik zostanie zresetowany, a zasilanie zostanie przywrócone po 20 sekundach. Jeśli bezpiecznik odcina zasilanie wielokrotnie podczas użytkowania, pojazd może wymagać naprawy - **skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.**

Aby uniknąć uszkodzenia pojazdu, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Nie przeciążaj pojazdu.
- Nie ciągnij niczego za pojazdem.
- Nie wjeżdżaj na strome zbocza.
- Nie wjeżdżaj na inne przedmioty lub obiekty. Gdy pojazd utknie na przeszkodzie, obracające się koła mogą spowodować przegrzanie silnika.
- Nie używaj pojazdu w bardzo ciepłe dni, ponieważ plastikowe elementy mogą zbyt mocno się nagrzewać.
- Nie dopuszczaj do kontaktu akumulatora lub innych elementów elektrycznych z wodą lub innymi płynami.
- Nie manipuluj przy instalacji elektrycznej. Może to spowodować zwarcie i zadziałanie bezpiecznika.

## Utylizacja akumulatora

- Akumulator zawiera kwas ołowiowy, należy więc go utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz w sposób, który jest bezpieczny dla środowiska.
- Prawo zabrania spalania, składowania oraz utylizacji akumulatorów kwasowo-ołowiowych z odpadami domowymi.
- Nie wyrzucaj akumulatora z innymi odpadami domowymi. Oddaj akumulator do lokalnego punktu zajmującego się recyklingiem akumulatorów kwasowo-ołowiowych.



## Lista częstotliwości

Kanał	Częstotliwość
1	2407MHz
2	2408MHz
3	2409MHz
4	2410MHz
5	2411MHz
6	2412MHz
7	2413MHz
8	2414MHz
9	2415MHz
10	2416MHz
11	2417MHz
12	2418MHz
13	2419MHz

Kanał	Częstotliwość
14	2420MHz
15	2421MHz
16	2422MHz
17	2423MHz
18	2424MHz
19	2425MHz
20	2426MHz
21	2427MHz
22	2428MHz
23	2429MHz
24	2430MHz
25	2431MHz
26	2432MHz

<b>Kanal</b>	<b>Częstotliwość</b>
27	2433MHz
28	2434MHz
29	2435MHz
30	2436MHz
31	2437MHz
32	2438MHz
33	2439MHz
34	2440MHz
35	2441MHz
36	2442MHz
37	2443MHz
38	2444MHz
39	2445MHz
40	2446MHz
41	2447MHz
42	2448MHz
43	2449MHz
44	2450MHz
45	2451MHz
46	2452MHz
47	2453MHz

<b>Kanal</b>	<b>Częstotliwość</b>
48	2454MHz
49	2455MHz
50	2456MHz
51	2457MHz
52	2458MHz
53	2459MHz
54	2460MHz
55	2461MHz
56	2462MHz
57	2463MHz
58	2464MHz
59	2465MHz
60	2466MHz
61	2467MHz
62	2468MHz
63	2469MHz
64	2470MHz
65	2471MHz
66	2472MHz
67	2473MHz



### **W razie problemów skontaktuj się z nami!**

Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym przyjaznym działem obsługi klienta. Wymiana uszkodzonych lub brakujących części zostanie przeprowadzona tak szybko, jak to możliwe!

PL office: Gdańsk



## **Skontaktuj się z nami !**

---

### **Nie zwracaj tego produktu.**

Skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.



PL: [sklep@costway.com](mailto:sklep@costway.com)